

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2010

Utgiven i Helsingfors den 30 december 2010

Nr 1261—1283

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
1261	Lag om Säkerhets- och kemikalieverket .....	4269
1262	Lag om ändring av kemikalielagen .....	4272
1263	Lag om ändring av 2 § i lagen om Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården ..	4277
1264	Lag om ändring av miljöskyddslagen .....	4278
1265	Lag om ändring av lagen om växtskyddsmedel .....	4281
1266	Statsrådets förordning om Säkerhets- och kemikalieverket .....	4288
1267	Lag om ändring av 31 § i lagen om bekämpning av oljeskador .....	4290
1268	Lag om ändring av lagen om underrättelser till Europeiska gemenskapernas kommission om marknadskontrollen av vissa produkter som medför risk .....	4291
1269	Lag om ändring av lagen om krav på ekodesign för och energimärkning av produkter .....	4293
1270	Lag om ändring av lagen om anordningar inom räddningsväsendet .....	4296
1271	Lag om ändring av lagen om säkerhet vid hantering av farliga kemikalier och explosiva varor ..	4299
1272	Lag om ändring av lagen om kosmetiska produkter .....	4306
1273	Lag om ändring av lagen om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet .....	4308
1274	Lag om ändring av 69 § i räddningslagen .....	4311
1275	Lag om ändring av 2 § i lagen om ädelmetallarbeten .....	4312
1276	Lag om ändring av 2 § i lagen om tryckbärande anordningar .....	4313
1277	Lag om ändring av containerlagen .....	4314
1278	Lag om ändring av 6 § i lagen om godkännande av vissa bestämmelser i och tillämpning av konventionen om förbud mot utveckling, produktion, innehav och användning av kemiska vapen samt om deras förstöring .....	4316
1279	Lag om ändring av lagen om leksakers säkerhet .....	4317
1280	Lag om ändring av 4 § i elsäkerhetslagen .....	4319
1281	Lag om ändring av 36 a § i elmarknadslagen .....	4320
1282	Lag om ändring av lagen om transport av farliga ämnen .....	4321
1283	Lag om ändring av avfallslagen .....	4323

## Nr 1261

### Lag

#### om Säkerhets- och kemikalieverket

Utfärdad i Helsingfors den 17 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut föreskrivs:

#### 1 §

##### *Ansvarsområde*

Säkerhets- och kemikalieverket förebygger skador på personer, egendom och miljö samt olägenheter för hälsan och miljö och

säkerställer den fria rörligheten för varor och tjänster som överensstämmer med föreskrivna krav.

Säkerhets- och kemikalieverket är verksam inom arbets- och näringsministeriets förvaltningsområde.

RP 132/2010  
EkUB 26/2010  
RSv 199/2010

175—2010

## 2 §

*Uppgifter*

Säkerhets- och kemikalieverket har till uppgift att övervaka och främja

1) teknisk säkerhet och överensstämmelse med kraven hos produkter, tjänster och produktionssystem,

2) konsumentssäkerhet,

3) kemikaliesäkerhet, samt

4) växtskyddsmedlens säkerhet och kvalitet.

Säkerhets- och kemikalieverket svarar också för myndighetsuppgifter som rör malmletning och gruvdrift.

Säkerhets- och kemikalieverket sköter dessutom de uppgifter som enligt särskilda bestämmelser ankommer på det.

Närmare bestämmelser om Säkerhets- och kemikalieverkets uppgifter kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

## 3 §

*Styrande ministerier*

Arbets- och näringsministeriet svarar för den allmänna administrativa styrningen och övervakningen av Säkerhets- och kemikalieverket.

Arbets- och näringsministeriet, kommunikationsministeriet, jord- och skogsbruksministeriet, inrikesministeriet, social- och hälsovårdsministeriet samt miljöministeriet styr Säkerhets- och kemikalieverket i samverkan inom sina respektive ansvarsområden.

Närmare bestämmelser om styrningen av Säkerhets- och kemikalieverket kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

## 4 §

*Ledning och beslutanderätt*

Säkerhets- och kemikalieverket leds av en överdirektör, som utnämns av statsrådet. Överdirektören svarar för utvecklingen av verkets verksamhet och dess resultat och för att målen nås.

Överdirektören avgör de ärenden som ankommer på Säkerhets- och kemikalieverket,

om det inte föreskrivs eller i arbetsordningen bestäms att de ska avgöras av någon annan tjänsteman.

Överdirektören fastställer Säkerhets- och kemikalieverkets arbetsordning.

Överdirektören kan i enskilda fall förbehålla sig rätten att avgöra ett ärende som annars ska avgöras av en underordnad.

Närmare bestämmelser om ledning och beslutanderätt kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

## 5 §

*Delegation*

Säkerhets- och kemikalieverket kan som rådgivande organ ha en delegation, som tillsätts av arbets- och näringsministeriet.

Bestämmelser om delegationens uppgifter och sammansättning utfärdas genom förordning av statsrådet.

## 6 §

*Avtal och med dem förknippad handlingssekretess*

Säkerhets- och kemikalieverket kan anlita experter och ingå avtal med myndigheter, sammanslutningar och enskilda personer för utförande av undersökningar och utredningar och för fullgörande av andra uppgifter som hör till verkets ansvarsområde. På sekretessplikten för den som sköter dessa uppgifter tillämpas vad som föreskrivs i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999).

## 7 §

*Ikraftträdande*

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011. Genom denna lag upphävs lagen om säkerhetsteknikcentralen (1071/1995).

Säkerhets- och kemikalieverket fortsätter Säkerhetsteknikcentralens verksamhet.

Om det i någon annan lag eller i bestämmelser som utfärdats med stöd av någon annan lag hänvisas till Säkerhetsteknikcentralen, ska hänvisningen anses avse Säkerhets- och kemikalieverket.

Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

### 8 §

#### *Övergångsbestämmelser som gäller personalen*

Den personal i arbetsavtals- och tjänsteförhållande vid Livsmedelssäkerhetsverket, Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården och Finlands miljöcentral som sköter de uppgifter enligt kemikalielagen (744/1989), miljöskyddslagen (86/2000) och lagen om växtskyddsmedel (1259/2006) som överförs till Säkerhets- och kemikalieverket samt motsvarande tjänster och uppgifter överförs till Säkerhets- och kemikalieverket när denna lag träder i kraft. För överföringen av tjänsten och uppgiften behövs inte tjänstemannens eller arbetstagarens samtycke, om inte tjänsten eller uppgiften överförs till en annan pendlingsregion.

Den personal i arbetsavtals- och tjänsteförhållande som sköter visstidsuppgifter övergår i Säkerhets- och kemikalieverkets tjänst för

den tid anställningsförhållandet på viss tid varar.

De anställda som överförs behåller de rättigheter och skyldigheter som vid överföringen gäller enligt villkoren i deras anställningsförhållande.

Löner som är högre än månadslönen enligt Säkerhets- och kemikalieverkets lönesystem garanteras under förutsättning att personens uppgifter vid Säkerhets- och kemikalieverket till sin kravnivå motsvarar minst uppgifterna vid Livsmedelssäkerhetsverket, Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården eller Finlands miljöcentral. Personen är i så fall berättigad till ett lönetillägg motsvarande skillnaden mellan den månadslön som betalas vid Livsmedelssäkerhetsverket, Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården eller Finlands miljöcentral och den månadslön som betalas av Säkerhets- och kemikalieverket.

Om de uppgifter som hör till en tjänst ändras väsentligt och en ny tjänst inrättas i stället för den tidigare, kan den nya tjänsten tillsättas utan att den förklaras ledig.

Helsingfors den 17 december 2010

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

## Nr 1262

**L a g****om ändring av kemikalielagen**

Utfärdad i Helsingfors den 17 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
*upphävs* i kemikalielagen (744/1989) 8 a och 8 e §, sådana de lyder, 8 a § i lag 1222/2009 och 8 e § i lag 408/2009,  
*ändras* 5 §, 6 § 4 mom., 6 a § 4 mom., 7 § 4 och 5 mom., 7 a § 1 mom., 8 § 4 mom., 8 b, 25, 30 c, 43, 45 och 48 a §, 49 § 3 mom., 55 § 3 mom., 59 a och 59 d § samt 60 § 6 mom., sådana de lyder, 5 § i lag 408/2009 och i lag 1547/2009, 6 § 4 mom., 6 a § 4 mom., och 49 § 3 mom. i lag 1547/2009, 7 § 4 mom. samt 8 b och 48 a § i lag 408/2009, 7 § 5 mom., 7 a 1 mom., 8 § 4 mom. och 59 d § i lag 491/2008, 25 och 30 c § i lag 1198/1999, 43 § och 55 § 3 mom. i lag 57/1999, 45 § i lagarna 1412/1992, 220/1995, 57/1999 och 391/2005, 59 a § i lag 591/2001 och 60 § 6 mom. i lag 131/2009, samt  
*fogas* till lagen en ny 5 a § som följer:

## 5 §

*Säkerhets- och kemikalieverket*

Tillsynen över efterlevnaden av denna lag och de bestämmelser och föreskrifter som utfärdats med stöd av den med avseende på kemikalier, varor innehållande kemikalier och biocidpreparat som tillverkas och släpps ut på marknaden samt den riksomfattande styrningen av verkställigheten och av den kommunala kemikalietillsynsmyndigheten samt av den tillsyn som regionförvaltningsverken utövar, med undantag för den riksomfattande styrningen av ansvarsområdet för arbetarskyddsuppgifter, ankommer på Säkerhets- och kemikalieverket.

Säkerhets- och kemikalieverket ska, utöver vad som föreskrivs på något annat ställe i lag, särskilt

- 1) ha tillsyn över att registrerings- och

anmälningsplikterna enligt avdelning II i REACH-förordningen, skyldigheterna beträffande information enligt förordningens avdelning IV och begränsningarna enligt förordningens artikel 67 fullgörs,

- 2) besluta om åtgärder som krävs för avhjälpande av brister enligt 6 § 4 mom., 6 a § 4 mom., 7 § 5 mom. och 8 § 4 mom. som upptäckts vid tillsynen,

- 3) fungera som nationell kontaktmyndighet vid informationsutbytet mellan Europeiska kemikaliemyndigheten och de myndigheter som har tillsyn över efterlevnaden av denna lag,

- 4) delta i samarbetet mellan tillsynsmyndigheterna i Europeiska unionens medlemsländer och samordna det nationella genomförandet av tillsynsprojekt som det beslutats om inom kemikaliemyndighetens forum för tillsyn,

5) ha tillsyn över efterlevnaden av vad som föreskrivs om klassificering, märkning och förpackning av kemikalier i denna lag eller med stöd av den och ha tillsyn över efterlevnaden av de skyldigheter i fråga om klassificering, märkning och förpackning som anges i artikel 4 och i avdelningarna II—IV i CLP-förordningen, den anmälningsskyldighet som anges i artikel 40 i CLP-förordningen samt bestämmelserna om reklam i artikel 48 i CLP-förordningen,

6) vara behörig myndighet enligt artikel 121 i REACH-förordningen och artikel 43 i CLP-förordningen, samt

7) vara behörig myndighet enligt artiklarna 5, 7, 10, 11 och 15 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 648/2004 om tvätt- och rengöringsmedel.

#### 5 a §

##### *Finlands miljöcentral*

Finlands miljöcentral är behörig myndighet enligt artikel 15 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 850/2004 om långlivade organiska föroreningar och om ändring av direktiv 79/117/EEG.

När kemikalier exporteras från Finland ska Finlands miljöcentral dessutom ha tillsyn över efterlevnaden av 42 § och av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 304/2003 om export och import av farliga kemikalier och Rotterdambkonventionen om förfarandet med förhandsgodkännande sedan information lämnats för vissa farliga kemikalier och bekämpningsmedel i internationell handel (FördrS 107/2004).

#### 6 §

##### *Regionförvaltningsverket*

Om det för avhjälpande av brister som upptäckts vid en inspektion krävs att någon annan verksamhetsidkare än den som är föremål för tillsynen vidtar åtgärder, ska regionförvaltningsverkets ansvarsområde för arbetarskyddsuppgifter till denna del lämna över ärendet till Säkerhets- och kemikalieverket för behandling.

#### 6 a §

##### *Närings-, trafik- och miljöcentralen och den kommunala miljöförvaltningsmyndigheten*

Om det för avhjälpande av brister som upptäckts vid en inspektion krävs att någon annan verksamhetsidkare än den som är föremål för tillsynen vidtar åtgärder, ska närings-, trafik- och miljöcentralen och den kommunala miljöförvaltningsmyndigheten till denna del lämna över ärendet till Säkerhets- och kemikalieverket för behandling.

#### 7 §

##### *Den kommunala kemikalietillsynsmyndigheten*

Den kommunala kemikalietillsynsmyndigheten ska, utöver att den deltar i tillsynsprojekt som avses i 8 d §, delta i genomförandet av andra riksomfattande tillsynsprojekt och särskilt övervaka att

1) kemikalier som släpps ut på marknaden har klassificerats och förpackats och att deras emballage försetts med märkningar enligt CLP-förordningen eller enligt denna lag och de bestämmelser som utfärdats med stöd av den,

2) verksamhetsidkarna har skickat in de uppgifter som avses i 48 a § till kemikalieproduktregistret som förs av Säkerhets- och kemikalieverket,

3) de skyldigheter att tillhandahålla och vidarebefordra information som avses i artiklarna 31—33 i REACH-förordningen fullgörs,

4) de begränsningar som avses i artikel 67 i REACH-förordningen iakttas, och

5) de bestämmelser om detaljförsäljning av farliga kemikalier som finns i denna lag eller har utfärdats med stöd av den iakttas.

Om det för avhjälpande av brister som upptäckts vid en inspektion som den kommunala kemikalietillsynsmyndigheten förrättat krävs att någon annan verksamhetsidkare än den som är föremål för tillsynen vidtar åtgärder, ska den kommunala kemikalietillsyns-

myndigheten till denna del lämna över ärendet till Säkerhets- och kemikalieverket för behandling.

## 7 a §

*Riksomfattande tillsynsprogram*

För styrningen av verkställigheten av tillsynen enligt denna lag och för samordningen av de kommunala kemikalietillsynsmyndigheternas åtgärder ska Säkerhets- och kemikalieverket utarbeta ett riksomfattande tillsynsprogram.

## 8 §

*Tullverket*

Om det för avhjälpande av brister som upptäckts vid en inspektion som tullverket förrättat krävs att någon annan verksamhetsidkare än den som är föremål för tillsynen vidtar åtgärder, ska tullverket till denna del lämna över ärendet till Säkerhets- och kemikalieverket för behandling.

## 8 b §

*Nationell rådgivning*

Säkerhets- och kemikalieverket svarar för den nationella rådgivning som ska ge tillverkare, importörer, nedströmsanvändare, distributörer och andra berörda parter råd i enlighet med artikel 124 i REACH-förordningen och artikel 44 i CLP-förordningen. Närmare bestämmelser om ordnandet och genomförandet av rådgivningen kan utfärdas genom förordning av statsrådet.

## 25 §

*Skyldighet att låta godkänna biocidpreparat*

Biocidpreparat får inte släppas ut på marknaden eller användas utan godkännande, om inte något annat bestäms nedan. Beslut om godkännande fattas av Säkerhets- och kemikalieverket (*behörig myndighet*).

## 30 c §

*Registrering*

Ett biocidpreparat som avses i 30 b § 1 mom. 2 punkten ska registreras innan det släpps ut på marknaden eller tas i bruk. Ansökan om registrering ska lämnas till den behöriga myndigheten. Beträffande registrering gäller i övrigt i tillämpliga delar bestämmelserna om godkännande i 26—30 §.

Närmare bestämmelser om ansökan om registrering och de uppgifter som ska fogas till ansökan utfärdas genom förordning av miljöministeriet.

## 43 §

*Förbud mot hantering av en kemikalie*

Kan det konstateras att en kemikalie eller användningen av en kemikalie orsakar eller med fog bedöms orsaka betydande skada eller fara för människors hälsa eller för miljön, får statsrådet förbjuda tillverkning, import, utsläppande på marknaden eller annan överlåtelse, export, användning eller annan därmed jämförlig hantering av kemikalien samt meddela begränsningar och villkor för verksamheten.

Om avvärjning av skador som avses i 1 mom. förutsätter snabba åtgärder, kan Säkerhets- och kemikalieverket tillfälligt meddela behövliga förbud och begränsningar. Saken ska härvid utan dröjsmål hänskjutas till statsrådet.

## 45 §

*Tillsynsmyndighetens förbud och begränsningar*

Om någon vid tillverkning, import, utsläppande på marknaden eller annan överlåtelse, upplagring, distribution eller användning av en kemikalie eller i någon annan kemikaliehantering som avses i denna lag bryter mot denna lag eller bestämmelser eller föreskrifter som utfärdats med stöd av den, kan den behöriga tillsynsmyndigheten förbjuda verksamhetsidkaren att fortsätta med eller upprepa det förfarande som strider mot bestämmelserna eller föreskrifterna och förelägga

verksamhetsidkaren att i övrigt fullgöra sina skyldigheter enligt lagen.

Säkerhets- och kemikalieverket kan i sådana fall som avses i 1 mom. besluta om förbud mot utsläppande på marknaden av en kemikalie samt om förfarandet vid returnering eller anmälan om fara eller bestämma att en kemikalie ska oskadliggöras på behörigt sätt. Förbud och begränsningar meddelas dock av Finlands miljöcentral, när det är fråga om tillsyn över efterlevnaden av Europaparlamentets och rådets förordning som avses i 5 a § eller tillsynen över efterlevnaden av 42 § 3 mom.

Om den lokala myndighet som utövar tillsyn över efterlevnaden av kemikalielagen anser det vara nödvändigt att i ett fall som avses i 1 mom. vidta åtgärder som avses i 2 mom., ska tillsynsmyndigheten göra en framställning i saken till Säkerhets- och kemikalieverket eller Finlands miljöcentral beroende på vilkendera myndigheten som är behörig i saken.

#### 48 a §

##### *Lämnande av uppgifter om kemikalier*

En verksamhetsidkare som svarar för att en kemikalie som avses i artikel 31 i REACH-förordningen släpps ut på marknaden eller överläts för ibruktagande i Finland ska lämna Säkerhets- och kemikalieverket uppgifter om kemikalien.

Närmare bestämmelser om lämnande av uppgifter utfärdas genom förordning av social- och hälsovårdsministeriet.

#### 49 §

##### *Tillsynsmyndigheternas skyldigheter att samarbeta*

Den kommunala kemikalietillsynsmyndigheten och regionförvaltningsverket är skyldiga att på begäran utan ersättning lämna Säkerhets- och kemikalieverket de övriga uppgifter om kontroller, kontrollåtgärder, kontrollpersonal, avgifter och tillsyn som behövs för styrningen, uppföljningen, rapporteringen och statistiken i fråga om tillsynen

enligt denna lag. Uppgifterna ska lämnas till Säkerhets- och kemikalieverket på det sätt som verket bestämmer särskilt.

#### 55 §

##### *Ändringsökande*

Besvär får inte anföras över tillfälliga förbud eller begränsningar som Säkerhets- och kemikalieverket har meddelat enligt 43 § 2 mom.

#### 59 a §

##### *Krav på skydd för affärs- och yrkeshemligheter*

Den som ansöker om förhandsgodkännande eller registrering enligt 6 kap. samt en i 17 § avsedd verksamhetsidkare som svarar för att en kemikalie släpps ut på marknaden eller överläts för ibruktagande ska särskilt ange de uppgifter som han betraktar som affärs- eller yrkeshemligheter och som han yrkar att ska hållas hemliga för andra än de myndigheter som deltar i behandlingen av ansökan eller anmälan. Den som framställer yrkandet ska motivera detta.

Om en i 17 § avsedd verksamhetsidkare som svarar för att en kemikalie släpps ut på marknaden eller överläts för ibruktagande eller en sökande eller anmälare som avses i 6 kap. själv offentliggör uppgifter som tidigare varit sekretessbelagda, ska Säkerhets- och kemikalieverket underrättas om detta.

#### 59 d §

##### *Användning av generiskt namn på en kemikalie och hemlighållande av exakta namn*

De exakta kemiska namn på farliga ämnen som krävs vid märkning av emballage till och i säkerhetsdatablad för kemikalier kan anges som generiska namn när den fara som ämnet orsakar är obetydlig. Närmare bestämmelser om när faran kan anses vara obetydlig, förfarandena i samband med anmälan av namn samt om Säkerhets- och kemikalieverkets rätt att godkänna ansökningar om användning av

generiskt namn utfärdas genom förordning av social- och hälsovårdsministeriet.

60 §

*Avgifter*

— — — — —  
Staten ersätter de kostnader som kommunen orsakas för utförande av sådana kontroller, provtagningar, undersökningar och utredningar inom kemikalietillsynen som inte enligt vad som föreskrivs ankommer på den kommunala kemikalietillsynsmyndigheten

utan hör till Säkerhets- och kemikalieverkets uppgifter och som Säkerhets- och kemikalieverket särskilt har styrt till kommunen för att fullgöras av den.

\_\_\_\_\_

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

De ärenden enligt denna lag som är anhängiga vid Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården och Finlands miljöcentral, med undantag av de ärenden som avses i 5 a §, överförs till Säkerhets- och kemikalieverket när denna lag träder i kraft.

Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 17 december 2010

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*



## Nr 1263

**L a g****om ändring av 2 § i lagen om Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården**

Utfärdad i Helsingfors den 17 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut

*ändras* i lagen om Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården (669/2008) 2 §, sådan den lyder delvis ändrad i lagarna 549/2009 och 1068/2009, som följer:

## 2 §

*Uppgifter*

Verket ska sköta följande:

1) den tillståndsförvaltning, styrning och tillsyn som ankommer på verket enligt lagen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården (559/1994), folkhälsolagen (66/1972), lagen om företagshälsovård (1383/2001), lagen om specialiserad sjukvård (1062/1989), mentalvårdslagen (1116/1990), lagen om privat hälso- och sjukvård (152/1990), lagen om smittsamma sjukdomar (583/1986), lagen om elektronisk behandling av klientuppgifter inom social- och hälsovården (159/2007), lagen om elektroniska recept (61/2007), socialvårdslagen (710/1982), lagen om tillsyn över privat socialservice (603/1996), lagen angående specialomsorger om utvecklingsstörda (519/1977), hälsoskyddslagen (763/1994), alkohollagen (1143/1994), lagen om åtgärder för inskrän-

kande av tobaksrökning (693/1976), gentekniklagen (377/1995) och lagen om produkter och utrustning för hälso- och sjukvård (1505/1994),

2) de uppgifter som ankommer på verket enligt bestämmelser i lagstiftningen om abort, sterilisering, assisterad befruktning, användning av mänskliga organ, vävnader och celler för medicinska ändamål och medicinsk forskning, samt

3) uppgifter som ankommer på verket enligt någon annan lag eller förordning.

Verket ska dessutom sköta de uppgifter som med stöd av den ovan avsedda lagstiftningen hör till dess ansvarsområde och som social- och hälsovårdsministeriet ålägger verket.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 17 december 2010

**Republikens President****TARJA HALONEN**Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

RP 132/2010  
EkUB 26/2010  
RSv 199/2010

## Nr 1264

## L a g

## om ändring av miljöskyddslagen

Utfärdad i Helsingfors den 17 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i miljöskyddslagen (86/2000) 17 a § 1 mom., 22 § 2 mom., 87 § 3 mom., 97 a § 1 och 5 mom., 108 a § 2 och 4 mom., 108 c § och 108 e § 1 mom., sådana de lyder, 17 a § 1 mom. i lag 814/2005, 22 § 2 mom. i lag 1590/2009 samt 87 § 3 mom., 97 a § 1 och 5 mom., 108 a § 2 och 4 mom., 108 c § och 108 e § 1 mom. i lag 681/2008, som följer:

## 17 a §

*Beviljande av undantag i vissa fall*

Säkerhets- och kemikalieverket kan på ansökan bevilja undantag för köp eller försäljning av en bestämd mängd av en produkt vars halt av flyktiga organiska föreningar inte motsvarar gränsvärdena i statsrådets förordning om genomförande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/42/EG om begränsning av utsläpp av flyktiga organiska föreningar förorsakade av användning av organiska lösningsmedel i vissa färger och lacker samt produkter för fordonsreparationslackering och om ändring av direktiv 1999/13/EG. Undantag kan beviljas för produkter som används för restaurering och underhåll av byggnader och gamla fordon som har ett särskilt historiskt och kulturellt värde. Genom förordning av statsrådet föreskrivs det närmare vilka objekt med ett särskilt historiskt och kulturellt värde i fråga om vilka ett ovan nämnt undantag kan beviljas.

## 22 §

*Tillsynsmyndigheter*

Hälsoskyddsmyndigheterna och de tillsynsmyndigheter som avses i lagen om kon-

sumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet övervakar iakttagandet av de förordningar av statsrådet som avses i 13 § 1 mom. 2 punkten och 108 d §. Även arbetarskyddsmyndigheterna övervakar iakttagandet av den förordning av statsrådet som avses i 13 § 1 mom. 2 punkten och myndigheterna för livsmedelstillsyn iakttagandet av den förordning av statsrådet som avses i 108 d §. Säkerhets- och kemikalieverket övervakar iakttagandet av den förordning av statsrådet som avses i 15 § och som gäller produkter som innehåller organiska lösningsmedel.

## 87 §

*Beslut om förbud eller åläggande som gäller ämnen, preparat, produkter, anläggningar och maskiner*

Säkerhets- och kemikalieverket beslutar om förbud eller åläggande enligt 1 och 2 mom. när överträdelsen gäller iakttagande av en förordning av statsrådet som utfärdats med stöd av 15 § och som gäller produkter som innehåller organiska lösningsmedel samt iakttagande av ett beslut om undantagslov som avses i 17 a §. Finlands miljöcentral beslutar om förbud eller åläggande när överträdelsen gäller iakttagande av Europaparlamentets och rådets förordning om ämnen som

bryter ned ozonskiktet, Europaparlamentets och rådets förordning om vissa fluorerade växthusgaser, en förordning av statsrådet som utfärdats med stöd av 15 § för att skydda ozonskiktet och en förordning av statsrådet som utfärdats med stöd av 108 d § samt i övrigt uppfyllande av förpliktelserna enligt 108 a § 1—3 mom., 108 b § och 108 c § 1 och 2 mom. Förbud mot användning av en enskild anläggning som strider mot bestämmelserna meddelas eller åläggande att fullgöra underhållsskyldighet ges dock av en tillsynsmyndighet som avses i 22 § 1 mom.

## 97 a §

*Sökande av ändring i vissa fall*

Besvär över myndighetsbeslut om typgodkännande samt över Säkerhets- och kemikalieverkets beslut med stöd av 108 c § att utfärda eller återkalla ett certifikat anføres i enlighet med förvaltningsprocesslagen (586/1996).

I ett sådant beslut om utfärdande av betyg som en av Säkerhets- och kemikalieverket eller Finlands miljöcentral godkänd sakkunnig instans har fattat med stöd av 108 a § får den vars behörighet bedöms inom 14 dagar från delfäendet skriftligen begära omprövning hos den som fattat beslutet. Anvisning om hur man begär omprövning ska fogas till beslutet. I ett beslut genom vilket en begäran om omprövning har avslagits får ändring sökas hos förvaltningsdomstolen så som anges i förvaltningsprocesslagen. Ändring i förvaltningsdomstolens beslut får sökas genom besvär hos högsta förvaltningsdomstolen, om högsta förvaltningsdomstolen beviljar besvärstillstånd.

## 108 a §

*Bevis på behörighet för dem som hanterar ämnen som bryter ned ozonskiktet samt vissa fluorerade växthusgaser*

En person som avses i 1 mom. ska visa sin behörighet i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning om ämnen som

bryter ned ozonskiktet eller Europaparlamentets och rådets förordning om vissa fluorerade växthusgaser eller i enlighet med krav som utfärdats med stöd av dem. Den som arbetar inom branschen för kyl-, luftkonditionerings- och värmepumpsanläggningar ska visa sin behörighet i en fristående examen så som anges i lagen om yrkesinriktad vuxenutbildning samt i en yrkesinriktad grundexamen som baserar sig på en läroplan, så som anges i lagen om yrkesutbildning. Vid fristående examina ska en examenskommission och vid yrkesinriktade grundexamina som baserar sig på en läroplan utbildningsanordnaren utfärda ett betyg för den som visat sin behörighet. Den som arbetar inom branschen för släckanläggningar eller högspänningsbrytare eller luftkonditioneringsanläggningar i motorfordon ska visa sin behörighet vid prov ordnat av en sådan instans med tillräcklig sakkunskap som Säkerhets- och kemikalieverket har godkänt. Den som tar till vara fluorerade växthusgaser från anläggningar som innehåller lösningsmedel baserade på dessa gaser ska visa sin behörighet vid prov ordnat av en sådan instans med tillräcklig sakkunskap som Finlands miljöcentral har godkänt. Som instanser med tillräcklig sakkunskap räknas läroanstalter inom dessa branscher eller företag som har hand om certifieringen av personer eller importörer av anläggningar eller utrustning. Den som har visat sin behörighet genom ett godkänt prov ska få ett betyg.

Säkerhets- och kemikalieverket och Finlands miljöcentral kan återkalla sitt godkännande att ordna prov för bedömning av personers behörighet, om den som ordnar proven inte längre är verksam inom branschen eller av någon annan orsak inte längre uppfyller villkoren för ett godkännande.

## 108 c §

*Anmälan för verifiering av behörigheten och verifiering av behörigheten*

En person ska göra en anmälan till Säkerhets- och kemikalieverket för verifiering av sin behörighet. Av anmälan ska det framgå behövliga person- och kontaktuppgifter och

bevis på att behörighetsvillkoren uppfylls i enlighet med 108 a § 2 mom. Säkerhets- och kemikalieverket ska utfärda ett certifikat för den som uppfyller behörighetsvillkoren.

En verksamhetsutövare ska för övervakningen och för den verifiering av behörigheten som förutsätts i Europaparlamentets och rådets förordning om ämnen som bryter ned ozonskiktet eller i Europaparlamentets och rådets förordning om vissa fluorerade växthusgaser eller i ett beslut som fattats med stöd av dem göra en anmälan till Säkerhets- och kemikalieverket om vilken behörighet personalen har samt om verksamhetens karaktär och om arbetsredskapen. Säkerhets- och kemikalieverket ska utfärda ett certifikat för verksamhetsutövare som uppfyller behörighetsvillkoren. Anmälningsskyldigheten gäller dock inte verksamhetsutövare inom branschen för högspänningsbrytare eller verksamhetsutövare som tar till vara fluorerade växthusgaser från anläggningar som innehåller lösningsmedel baserade på dessa gaser.

Säkerhets- och kemikalieverket kan besluta att återkalla ett certifikat, om en verksamhetsutövare eller person inte längre uppfyller behörighetsvillkoren. Innan certifikatet återkallas ska Säkerhets- och kemikalieverket ge verksamhetsutövaren eller personen möj-

lighet att avhjälpa bristen i fråga om behörighetsvillkoren, om bristen inte är så väsentlig att den inte kan avhjälpas inom en skälig tid.

Säkerhets- och kemikalieverket får ta ut en avgift för att behandla anmälningar och utfärda certifikat i enlighet med 1 och 2 mom. Närmare bestämmelser om avgifterna utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet med iakttagande av lagen om grunderna för avgifter till staten.

108 c §

#### *Myndighetsregister*

Säkerhets- och kemikalieverket ska för skötseln av de uppgifter verket har enligt 108 c § föra register över de verksamhetsutövare som gjort anmälan med stöd av denna lag. Dessutom ska verket föra register över certifikat som utfärdats med stöd av 108 c § och över de ansvariga.

-----  
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

De ärenden enligt denna lag som är anhängiga vid Finlands miljöcentral överförs till Säkerhets- och kemikalieverket när denna lag träder i kraft.

Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 17 december 2010

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

## Nr 1265

## L a g

## om ändring av lagen om växtskyddsmedel

Utfärdad i Helsingfors den 17 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om växtskyddsmedel (1259/2006) 5 §, 9 § 2 mom., 12—15 och 18 §, 22 § 2 mom., 24—26, 29 och 30 §, 32 § 1 mom., 35, 39, 40, 42—44, 46, 50 och 54 §, av dem 29 § sådan den lyder i lag 1500/2009, som följer:

## 5 §

*Skyldighet att låta godkänna växtskyddsmedel*

Växtskyddsmedel får släppas ut på marknaden eller användas endast om det har godkänts som växtskyddsmedel, om inte något annat bestäms nedan. Beslut om godkännande fattas av Säkerhets- och kemikalieverket, som även för ett register över godkända växtskyddsmedel.

Ett ämne eller preparat som är avsett som växtskyddsmedel och som inte har godkänts i enlighet med denna lag får tillverkas, lagras eller importeras endast för forsknings- och försöksverksamhet eller export. Om ämnet eller preparatet är godkänt i en annan medlemsstat i Europeiska unionen i enlighet med unionens lagstiftning om växtskyddsmedel, får medlet eller preparatet dock tillverkas, lagras och importeras för export till denna medlemsstat. Växtskyddsmedel som inte har godkänts får användas i försök som utförs för forsknings- och utvecklingsändamål och som

kräver att ett växtskyddsmedel som inte har godkänts släpps ut i miljön, endast om Säkerhets- och kemikalieverket har beviljat tillstånd för detta i enlighet med 26 §.

## 9 §

*Beslut om godkännande*

— — — — —  
 Säkerhets- och kemikalieverket fastställer i samband med godkännandet av ett växtskyddsmedel preparatets användningsändamål samt bruksanvisningen och påskriften på förpackningen i övrigt.  
 — — — — —

## 12 §

*Ändring och utvidgning av godkännande*

Säkerhets- och kemikalieverket ska ändra sitt beslut om godkännande efter att ha hört tillståndshavaren, om det sätt på vilket växtskyddsmedlet ska användas och de mängder

som används kan ändras till följd av vetenskapliga och tekniska framsteg. Beslutet om godkännande kan ändras eller utvidgas även på begäran av tillståndshavaren. Ändring eller utvidgning av beslutet om godkännande förutsätter dock att villkoren för godkännande alltjämt uppfylls.

Säkerhets- och kemikalieverket kan efter att ha hört tillståndshavaren tillåta att ett godkänt växtskyddsmedel används till annat än det godkända ändamålet på begäran av forskningsanstalter som verkar inom jordbruket, fackliga jordbruksorganisationer eller professionella användare. En utvidgning av användningen ska tillåtas, om detta är förenligt med allmänt intresse. Villkor för utvidgad användning är att

1) sökanden har lämnat in handlingar och uppgifter som motiverar en utvidgad användning,

2) de villkor för godkännande av växtskyddsmedel som anges i 8 § 1 mom. 3—5 punkten uppfylls i övrigt,

3) den planerade användningen är av liten omfattning, och att

4) användarna ges en bruksanvisning, antingen genom att den fogas till texten på förpackningen eller genom separata informationsblad.

Närmare bestämmelser om villkoren för utvidgad användning utfärdas genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

### 13 §

#### *Godkännande av parallellimporterade preparat*

Ett preparat som förs in till Finland från Europeiska unionen (*parallellimporterat preparat*) och som är likadant som ett växtskyddsmedel som godkänts i Finland (*originalpreparat*) godkänns som växtskyddsmedel, om

1) det parallellimporterade preparatet i enlighet med rådets direktiv 91/414/EEG om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden har godkänts för användning i det land från vilket preparatet införs, och

2) det parallellimporterade preparatet är likadant som originalpreparatet i följande avseenden:

a) det har tillverkats av samma bolag eller intresseföretag eller med ett tillstånd som har beviljats för samma tillverkningsmetod med användning av samma verksamma ämne, och

b) det har samma verkan, dock med beaktande av skillnader i preparatens användningsförhållanden.

Ansökan om godkännande av ett parallellimporterat preparat ska göras skriftligen hos Säkerhets- och kemikalieverket. Likheten mellan det parallellimporterade preparatet och originalpreparatet bedöms med hjälp av dokument och vid behov med hjälp av fysikaliska tester och kemiska undersökningar. Säkerhets- och kemikalieverket fastställer i samband med godkännandet det parallellimporterade preparatets användningsändamål samt bruksanvisningen och påskriften på förpackningen i övrigt. Om originalpreparatets användningsändamål utvidgas på det sätt som avses i 12 §, ändras godkännandet av det parallellimporterade preparatet på motsvarande sätt på ansökan av innehavaren av tillståndet för det parallellimporterade preparatet. Godkännandet av ett parallellimporterat preparat ska återkallas, om godkännandet av originalpreparatet återkallas därför att villkoren för godkännande inte längre uppfylls. På ett godkänt parallellimporterat preparat tillämpas i övrigt vad som bestäms eller föreskrivs om originalpreparatet.

Genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet föreskrivs närmare om omständigheter i anslutning till bedömning av likhet, om ansökan och om de uppgifter och prover som ska bifogas ansökan och som behövs för behandlingen av den. Genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet kan dessutom utfärdas närmare bestämmelser om bruksanvisningar och påskrifter på förpackningar.

### 14 §

#### *Återkallande av godkännande*

Godkännandet av ett växtskyddsmedel ska återkallas, om växtskyddsmedlet inte längre uppfyller de angivna villkoren för godkännande. Godkännandet kan också återkallas på begäran av tillståndshavaren.

Om godkännandet av ett växtskyddsmedel återkallas eller om giltighetstiden för godkännandet i övrigt upphör, ska Säkerhets- och kemikalieverket besluta när det är förbjudet att släppa ut preparatet på marknaden och att använda det. När preparatets farlighet eller andra egenskaper förutsätter det kan Säkerhets- och kemikalieverket också sätta ut en tid inom vilken preparatet ska avlägsnas från verksamhetsidkarens lager.

## 15 §

*Sakkunnigmyndigheter och sakkunniginrättningar*

I syfte att utreda förutsättningarna för godkännande av ämnen och preparat som är avsedda som växtskyddsmedel är de statliga myndigheter och institutioner som nämns nedan skyldiga att utföra kontroller av dylika ämnen och preparat eller att avge utlåtanden om förutsättningarna för godkännande enligt följande:

1) när det gäller kontroll av preparatens biologiska effektivitet och användbarhet, Forskningscentralen för jordbruk och livsmedelsekonomi, och när det gäller kontroll av ämnen och preparat som är avsedda att användas inom skogsbruket Skogsforskningsinstitutet,

2) när det gäller fastställande och utvärdering av rester av växtskyddsmedel som förekommer i växtprodukter och animaliska produkter, när det gäller utarbetande av förslag för Europeiska unionen till maximala rester samt när det gäller fysikaliska och kemiska analyser av växtskyddsmedel, Livsmedels säkerhetsverket.

I fråga om verksamma ämnen och preparat som är avsedda som växtskyddsmedel gör Säkerhets- och kemikalieverket följande:

1) utvärderar eller granskar de verksamma ämnena och preparatens kemiska och fysikaliska egenskaper,

2) beräknar resterna av växtskyddsmedel som förekommer i växtprodukter och animaliska produkter,

3) bedömer brand- och explosionsrisken, hälsorisken och risken för arbetstagare,

4) bedömer miljöriskerna, och

5) utvärderar preparatets biologiska effektivitet och användbarhet.

## 18 §

*Examen som gäller användning av växtskyddsmedel*

Bara personer som har avlagt Säkerhets- och kemikalieverkets examen som berättigar till användning av växtskyddsmedel får använda ett växtskyddsmedel som medför särskild risk för hälsan eller miljön. Genom examen visas förmåga att på ett tryggt och korrekt sätt använda växtskyddsmedel.

Genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet föreskrivs om ordnandet av, innehållet i och avläggandet av examen.

## 22 §

*Bokföring och underrättelse om försäljnings- och importmängder*

Tillståndshavaren ska underrätta Säkerhets- och kemikalieverket om de mängder växtskyddsmedel som årligen släppts ut på marknaden eller som förts in som parallellimporterade preparat.

## 24 §

*Anmälningsskyldighet*

Tillståndshavaren och de på vilkas ansökan ett växtskyddsmedels användningsändamål har utvidgats, ska utan dröjsmål underrätta Säkerhets- och kemikalieverket om nya uppgifter som gäller eventuella farliga verkningar som växtskyddsmedlen eller de verksamma ämnena i dem har på människors eller djurs hälsa eller på miljön.

## 25 §

*Godkännande av institutioner som utför testning*

Säkerhets- och kemikalieverket godkänner institutioner som testar den biologiska effektiviteten och användbarheten hos växtskydds-

medel. En institution godkänns om den för testningen har kompetent personal, ändamålsenlig utrustning, lämpliga utrymmen och testningsplatser samt anvisningar om förfaringsätt, vilka alla ska uppfylla de krav som ställs på god testningsverksamhet.

Godkännandet kan återkallas, om institutionens verksamhet inte längre uppfyller förutsättningarna för godkännande och om institutionen inte avhjälper missförhållandena inom en av Säkerhets- och kemikalieverket utsatt skäligen tid eller om institutionen på ett väsentligt sätt bryter mot vad som i denna lag eller med stöd av den föreskrivs om växtskyddsmedel eller testning av dem.

Närmare bestämmelser om i 1 mom. avsedda krav på god testningsverksamhet samt om godkännande och förfarandet vid godkännande av en institution utfärdas genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

## 26 §

### *Försök och forskning*

Sådana försök i forsknings- och utvecklingssyfte som förutsätter att ett växtskyddsmedel som inte är godkänt släpps ut i miljön får utföras, om Säkerhets- och kemikalieverket har beviljat tillstånd. För försök med genetiskt modifierade organismer gäller särskilda bestämmelser. Till tillståndsansökan ska det fogas en försöksplan samt handlingar som innefattar sådana i 7 § avsedda tillgängliga uppgifter utifrån vilka det är möjligt att bedöma försökets eventuella konsekvenser för människors eller djurs hälsa och för miljön.

Tillstånd beviljas, om försöket inte bedöms ha sannolika skadliga effekter på människors eller djurs hälsa eller på miljön och sökanden har tillgång till ändamålsenliga testningsplatser för utförande av försöket och om försöket utförs med begränsade mängder av preparaten under kontrollerade förhållanden på ett avgränsat område. Den som ansöker om tillstånd ska utse en ansvarsperson för försöket.

Ett i 1 mom. avsett tillstånd behövs dock inte, om den institution som utför försök har godkänts som en i 25 § avsedd institution som testar den biologiska effektiviteten och användbarheten hos växtskyddsmedel. Insti-

tutionen ska i god tid innan försöket inleds lämna Säkerhets- och kemikalieverket uppgifter om det ämne som används vid försöket, ämnets användningsändamål och dosering, försökets omfattning och dess varaktighet samt uppskattade hälso- och miljökonsekvenser.

Säkerhets- och kemikalieverket kan uppställa sådana villkor för försöket med växtskyddsmedlet som behövs för att trygga människors eller djurs hälsa eller miljön. Försöket med växtskyddsmedlet ska avbrytas, om det under försöket framgår att preparatet har sådana betydande skadliga effekter på människors eller djurs hälsa eller på miljön som inte har kunnat förutses när tillståndet beviljades eller den anmälan som avses i 3 mom. gjordes. Säkerhets- och kemikalieverket ska utan dröjsmål underrättas om saken.

Närmare bestämmelser om förfarandet vid ansökan om tillstånd, innehållet i ansökan om tillstånd och i anmälan om försöket samt om försöks- och forskningsverksamheten utfärdas genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

## 29 §

### *Tillsynsmyndigheter*

Säkerhets- och kemikalieverket svarar för verkställigheten av denna lag och för tillsynen över efterlevnaden av denna lag och de bestämmelser och föreskrifter som utfärdats med stöd av den samt för organiseringen av tillsynen. Säkerhets- och kemikalieverket anlitar närings-, trafik- och miljöcentralerna vid tillsynen. Utöver Säkerhets- och kemikalieverket övervakar tullverket importen och exporten av växtskyddsmedel.

Säkerhets- och kemikalieverket ska i samarbete med andra myndigheter svara för att det ordnas rådgivning och utbildning i riktig användning av växtskyddsmedel.

## 30 §

### *Auktoriserade inspektörer*

Utöver vad som bestäms i 29 § 1 mom. kan Säkerhets- och kemikalieverket vid till-



synen anlita inspektörer som verket skriftligen har bemyndigat för uppdraget och som verket övervakar. På de auktoriserade inspektörerna tillämpas bestämmelserna om straffrättsligt tjänsteansvar när de utför uppdrag enligt denna lag. Auktoriserade inspektörer ska ha den yrkeskompetens inom området växtskyddsmedel som krävs för uppdraget i bemyndigandet eller annan yrkeskompetens som behövs för tillsynen över efterlevnaden av denna lag.

Om en auktoriserad inspektör enligt förvaltningslagen (434/2003) är jävig att utföra sitt uppdrag, kan Säkerhets- och kemikalieverket förordna någon annan att tillfälligt sköta inspektörens uppgifter. På tillfälligt förordnade tillämpas vad som bestäms om auktoriserade inspektörer.

En auktoriserad inspektör ska vid inspektionen fästa uppmärksamhet vid att aktören kan framföra sina synpunkter för inspektören på sitt modersmål finska, svenska eller samiska. Om aktören inte behärskar det språk som enligt språklagen (423/2003) ska användas, ska inspektören se till att inspektionen verkställs genom att i enlighet med 26 § i förvaltningslagen ordna behövlig tolkning eller översättning. En auktoriserad inspektör ska visa upp ett skriftligt intyg över sitt bemyndigande, om verksamhetsidkaren kräver det.

### 32 §

#### *Tillsynsplan*

Säkerhets- och kemikalieverket ska årligen utarbeta en tillsynsplan för organiseringen av tillsynen. När tillsynen planeras ska Säkerhets- och kemikalieverket samarbeta med Livsmedelssäkerhetsverket och tullverket.

### 35 §

#### *Europeiska unionens inspektörer*

Vad som i 33 och 34 § bestäms om finska myndigheters rätt att utföra inspektion och få upplysningar gäller också Europeiska unionens inspektörer. Europeiska unionens in-

spektörer ska vid dessa inspektioner samarbeta med Säkerhets- och kemikalieverket.

### 39 §

#### *Växtskyddsmedelsregister och växtskyddsmedelsförteckning*

I Säkerhets- och kemikalieverkets växtskyddsmedelsregister införs följande uppgifter för tillsynen över godkända växtskyddsmedel:

- 1) tillståndshavaren och dennes eventuella företrädare samt kontaktuppgifter,
- 2) preparatets namn,
- 3) preparatets verksamma ämne och dess mängd,
- 4) preparatets användningsändamål,
- 5) preparatets bruksanvisning, begränsningarna i användningen, varningspåskrifter och andra förpackningspåskrifter,
- 6) uppgifter om giltighetstiden för godkännandet av preparatet,
- 7) den i 22 § 2 mom. avsedda mängden av växtskyddsmedel som årligen släppts ut på marknaden eller som förts in som parallellimporterat preparat.

Säkerhets- och kemikalieverket publicerar utifrån de uppgifter som anges i 1 mom. en växtskyddsmedelsförteckning över godkända växtskyddsmedel som är avsedd för allmänheten. Om tillståndshavaren är en enskild person, får av förteckningen inte utan tillståndshavarens medgivande framgå dennes hemadress eller andra kontaktuppgifter.

Tillsynsmyndigheterna enligt denna lag har rätt att i tillsynssyfte använda växtskyddsmedelsregistret. Personuppgifterna enligt 1 mom. 1 punkten för en registrerad fysisk person avförs ur registret tio år efter det att giltighetstiden för godkännandet av växtskyddsmedlet har upphört. På inhämtande av personuppgifter och införande av dem i registret samt på användning och utlämnande av registeruppgifter tillämpas i övrigt personuppgiftslagen och lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet.

Närmare bestämmelser om registreringsförfarandet, förandet av registret och de tekniska uppgifter om ett preparat som ska införas i registret kan utfärdas genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

## 40 §

*Offentliggörande av tillsynsresultat*

Säkerhets- och kemikalieverket offentliggör tillsynsresultaten. Sekretessbelagda uppgifter som avses i 36 § får dock inte offentliggöras.

Närmare bestämmelser om offentliggörande av tillsynsresultaten kan utfärdas genom förordning av jord- och skogsbruksministeriet.

## 42 §

*Förbud*

Säkerhets- och kemikalieverket kan förbjuda

1) att ett växtskyddsmedel tillverkas, lagras, släpps ut på marknaden, används, importeras eller exporteras, om växtskyddsmedlet inte uppfyller de krav som bestäms i denna lag eller föreskrivs med stöd av den,

2) att ett växtskyddsmedel släpps ut på marknaden eller används, om växtskyddsmedlet med fog kan misstänkas medföra omedelbar fara för eller omedelbart hot mot människors eller djurs hälsa eller miljön,

3) att ett växtskyddsmedel släpps ut på marknaden eller används, om det i preparatets förpackningspåskrifter förekommer en sådan brist eller ett sådant fel som kan medföra fara för människors eller djurs hälsa eller för miljön,

4) att obärgad skörd som behandlats med växtskyddsmedel används som livsmedel eller djurfoder, om användningen kan medföra fara för människors eller djurs hälsa; Säkerhets- och kemikalieverket kan be Livsmedelssäkerhetsverket utvärdera om användningen av skörden som livsmedel eller djurfoder medför fara för konsumenter eller djur.

Förbudet ska återkallas utan dröjsmål, om den brist eller det missförhållande som förbudet grundar sig på har avhjälpits eller om förbudet inte längre i övrigt är behövligt.

Om ärendet inte tål dröjsmål, kan även närings-, trafik- och miljöcentralen och tullverket temporärt utfärda ett förbud som avses i 1 mom. Ett temporärt förbud ska utan dröjsmål underställas Säkerhets- och kemikalie-

verket. Det temporära förbudet förfaller om Säkerhets- och kemikalieverket inte fattar ett beslut som avses i 1 mom. inom en vecka efter det att förbudet meddelats.

## 43 §

*Förordnande om förstörande eller utförsel*

Om tillverkning, lagring, utsläppande på marknaden, användning, import eller export av ett växtskyddsmedel har förbjudits med stöd av 42 § 1 mom. 1 punkten, kan Säkerhets- och kemikalieverket besluta att växtskyddsmedlet ska bearbetas på nytt på det sätt som verket godkänner, förstöras eller återsändas till avgångslandet.

Om användning av obärgad skörd som livsmedel eller djurfoder har förbjudits med stöd av 42 §, kan Säkerhets- och kemikalieverket besluta att den obärgade skörden ska förstöras.

Ett beslut som avses i 1 och 2 mom. kan förenas med villkor för det förfarande som ska iakttas vid verkställigheten av beslutet. En verksamhetsidkare vars felaktiga förfarande har föranlett ett förordnande om förstörande eller utförsel ska svara för kostnaderna för verkställigheten.

## 44 §

*Vite och tvångsutförande*

Säkerhets- och kemikalieverket kan förena ett i 41 § avsett förordnande, ett i 42 § 1 mom. avsett förbud och ett i 43 § avsett förordnande om förstörande eller utförsel med vite eller med hot om att den försummade åtgärden vidtas på den försumliges bekostnad. I ett ärende som gäller vite, hot om tvångsutförande eller tvångsutförande iakttas viteslagen (1113/1990).

## 46 §

*Polisanmälan*

Säkerhets- och kemikalieverket gör för de myndigheters och auktoriserade inspektörers räkning som avses i 29 § 1 mom. polisanmälan om en misstänkt växtskyddsmedelsförselse. Anmälan behöver dock inte göras, om

förseelsen som helhet betraktad ska anses som uppenbart ringa.

## 50 §

*Klassificering av växtskyddsmedel som medför särskild risk för hälsan eller miljön*

Säkerhets- och kemikalieverket bestämmer vilka växtskyddsmedel som ska klassificeras som sådana som medför särskild risk för hälsan eller miljön. Som ett sådant växtskyddsmedel betraktas en i 11 § i kemikalielagen avsedd hälsofarlig eller miljöfarlig kemikalie när den används som växtskyddsmedel och dess form eller användningssätt vid användning som växtskyddsmedel är förknippad med en särskild risk för hälsan eller miljön.

Helsingfors den 17 december 2010

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

## 54 §

*Arvoden och kostnadsersättningar*

Säkerhets- och kemikalieverket betalar arvoden och kostnadsersättningar till auktoriserade inspektörer för kontroller som avses i denna lag.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

De ärenden enligt denna lag som är anhängiga vid Livsmedelssäkerhetsverket, Finlands Miljöcentral och Tillstånds- och tillsynsverket för social- och hälsovården överförs till Säkerhets- och kemikalieverket när denna lag träder i kraft.

Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna lag får vidtas innan lagen träder i kraft.

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

Nr 1266

## Statsrådets förordning om Säkerhets- och kemikalieverket

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med statsrådets beslut, fattat efter föredragning från arbets- och näringsministeriet föreskrivs med stöd av lagen om Säkerhets- och kemikalieverket (1261/2010) och statstjänstemannalagen (750/1994):

### 1 §

#### *Uppgifter*

Säkerhets- och kemikalieverket har utöver verkställighets- och tillsynsuppgifterna i samband med lagstiftningen inom sitt ansvarsområde till uppgift att

- 1) följa och utvärdera hur säkerheten och pålitligheten förverkligas och utvecklas,
- 2) främja en riksomfattande enhetlig nivå för säkerheten och pålitligheten,
- 3) utveckla tillsynsförfarandena,
- 4) främja och nyttja forskningen och utvecklingen inom sitt ansvarsområde,
- 5) producera sakkunnigtjänster för arbets- och näringsministeriet samt övriga ministerier och myndigheter,
- 6) producera informations-, kommunikations- och rådgivningstjänster,
- 7) delta i internationellt samarbete och informationsutbyte.

### 2 §

#### *Resultatstyrning*

De ministerier som resultatstyr Säkerhets- och kemikalieverket samarbetar för att främja en verksamhet vid verket som är effektiv och av god kvalitet.

I samband med arbets- och näringsministeriet finns en samarbetsgrupp för resultatstyrning av Säkerhets- och kemikalieverket, vilken har till uppgift att bistå ministerierna i samordningen av resultatstyrningen. Till samarbetsgruppen hör representanter för arbets- och näringsministeriet, inrikesministeriet, jord- och skogsbruksministeriet, kommunikationsministeriet, social- och hälsovårdsministeriet samt miljöministeriet. Arbets- och näringsministeriet tillsätter samarbetsgruppen för resultatstyrning för tre år i sänder.

### 3 §

#### *Delegation*

Delegationen har till uppgift att stödja verkets strategiska planering och främja samarbetet mellan verket och dess intressentgrupper.

Delegationen har en ordförande och en vice ordförande samt högst 12 andra medlemmar som representerar de resultatstyrande ministerierna och andra myndigheter samt verkets viktigaste intressentgrupper. Dessutom ingår i delegationen verkets överdirektör och en representant för personalen. För varje medlem ska förordnas en personlig ersättare.

Arbets- och näringsministeriet tillsätter delegationen för tre år i sänder.

4 §

*Utnämning och anställning av personal*

Överdirektören utnämner chefen för en sådan verksamhetsenhet som är direkt underställd överdirektören.

Övriga tjänstemän utnämns och personal i arbetsavtalsförhållande anställs av överdirektören, om inte något annat bestäms i arbetsordningen.

5 §

*Behörighetsvillkor*

Av överdirektören krävs högre högskoleexamen, sådan mångsidig erfarenhet som uppgiften förutsätter samt i praktiken visad ledarförmåga och ledarerfarenhet.

Helsingfors den 21 december 2010

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

Av chefen för en verksamhetsenhet som är direkt underställd överdirektören krävs högre högskoleexamen, god förtrogenhet med tjänstens uppgiftsområde samt i praktiken visad ledarförmåga.

6 §

*Förordnande av ställföreträdare*

Ställföreträdaren för överdirektören förordnas av arbets- och näringsministeriet.

I fråga om ställföreträdarna för den övriga personalen bestäms i arbetsordningen.

7 §

*Ikraftträdande*

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2011.

Åtgärder som krävs för verkställigheten av denna förordning får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Äldre regeringssekreterare Sari Rapinoja

Nr 1267

**L a g**

**om ändring av 31 § i lagen om bekämpning av oljeskador**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om bekämpning av oljeskador (1673/2009) 31 § 3 mom. 3 punkten som följer:

31 §

*Bekämpningsmyndigheternas rätt till information*

I kritiska lägen har de myndigheter som bekämpar oljeskador på land rätt att trots sekretessbestämmelserna avgiftsfritt få uppgifter som behövs för bekämpningen av oljeskador enligt följande:

3) uppgifter om arten av företagens verksamhet och mängderna farliga kemikalier och explosiva varor ur det register som avses i 130 § i lagen om säkerhet vid hantering av farliga kemikalier och explosiva varor och som förs av Säkerhets- och kemikalieverket,

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

## Nr 1268

**L a g****om ändring av lagen om underrättelser till Europeiska gemenskapernas kommission om marknadskontrollen av vissa produkter som medför risk**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om underrättelser till Europeiska gemenskapernas kommission om marknadskontrollen av vissa produkter som medför risk (1197/2009) lagens rubrik och 1—5 § som följer:

**L a g****om underrättelser till Europeiska kommissionen om marknadskontrollen av vissa produkter som medför risk**

## 1 §

*Tillämpningsområde*

I denna lag finns bestämmelser om de underrättelser som enligt artikel 12 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/95/EG om allmän produktsäkerhet och enligt artikel 22 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 765/2008 om krav för ackreditering och marknadskontroll i samband med saluföring av produkter och upphävande av förordning (EEG) nr 339/93 ska lämnas till Europeiska kommissionen beträffande marknadskontrollen av produkter som medför allvarlig risk. Lagen innehåller också bestämmelser om de åtgärder som man i Finland ska vidta med anledning av de underrättelser som Europeiska kommissionen skickar till medlemsstaterna med stöd av de nämnda bestämmelserna. Lagen gäller dessutom marknadskontrollmyndigheternas skyldighet att enligt artikel 23 i nämnda förordning tillhandahålla Europeiska kommissionen vissa uppgifter om produkter som medför en risk.

Denna lag tillämpas inte på underrättelser om sådana åtgärder som omfattas av systemen för informationsutbyte enligt följande EU-rättsakter:

1) Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 om allmänna princi-

per och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet,

2) Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG om upprättande av gemenskapsregler för humanläkemedel, Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG om upprättande av gemenskapsregler för veterinärmedicinska läkemedel samt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 om inrättande av gemenskapsförfaranden för godkännande av och tillsyn över humanläkemedel och veterinärmedicinska läkemedel samt om inrättande av en europeisk läkemedelsmyndighet,

3) rådets direktiv 90/385/EEG om tillnärmning av medlemsstaternas lagstiftning om aktiva medicintekniska produkter för implantation samt rådets direktiv 93/42/EEG om medicintekniska produkter.

## 2 §

*Underrättelser till Europeiska kommissionen om produkter som medför allvarlig risk*

När en marknadskontrollmyndighet vidtar eller ämnar vidta tvingande åtgärder i syfte att hindra eller begränsa utsläppande på marknaden, saluföring eller användning av en

produkt därför att den medför allvarlig risk, ska Europeiska kommissionen underrättas om detta. Europeiska kommissionen ska underrättas också om rekommendationer till och överenskommelser med verksamhetsutövarna beträffande motsvarande åtgärder.

Om konsekvenserna av den allvarliga risk som produkten medför inte går utöver Finlands territorium, ska information om åtgärderna enligt 1 mom. lämnas endast om den ur produktsäkerhetssynpunkt kan ha betydelse för de övriga medlemsstaterna i Europeiska unionen.

### 3 §

#### *Förfarandet för underrättelse om produkter som medför allvarliga risker*

En marknadskontrollmyndighet som vidtar en åtgärd enligt 2 § ska omedelbart underrätta Säkerhets- och kemikalieverket om åtgärden.

Säkerhets- och kemikalieverket vidarebefordrar de underrättelser som avses i 2 § till Europeiska kommissionen.

Säkerhets- och kemikalieverket tar emot kommissionens underrättelser enligt artikel 12 i det direktiv och artikel 22 i den förordning som nämns i 1 § 1 mom. om andra medlemsstaters åtgärder i syfte att begränsa utsläppande på marknaden, saluföring eller användning av produkter och vidarebefordrar underrättelserna utan dröjsmål till de nationella marknadskontrollmyndigheter som i Finland är behöriga att utöva tillsyn över produkterna i fråga.

En marknadskontrollmyndighet ska utan dröjsmål upplysa Säkerhets- och kemikalieverket om huruvida man i Finland har vidta-

git åtgärder med anledning av en underrättelse enligt 3 mom. från kommissionen om en åtgärd som vidtagits i någon annan medlemsstat och vilka dessa åtgärder är. Säkerhets- och kemikalieverket ska informera Europeiska kommissionen om upplysningarna.

### 4 §

#### *Viss annan information till Europeiska kommissionen i anslutning till marknadskontrollen*

Utöver underrättelserna om produkter som medför allvarlig risk enligt 2 och 3 § ska marknadskontrollmyndigheterna förse Europeiska kommissionen med all tillgänglig information om produkter som medför risk på det sätt som föreskrivs i artikel 23 i den förordning som nämns i 1 § 1 mom.

### 5 §

#### *Sekretessbelagda uppgifter*

I fråga om sekretessen för de uppgifter som ingår i underrättelserna enligt denna lag gäller lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999) samt artikel 19 i den förordning och artikel 16 i det direktiv som nämns i 1 § 1 mom. i denna lag. Oberoende av sekretessen får sådana uppgifter om en enskilds eller en sammanslutnings ekonomiska ställning, affärs- eller yrkeshemlighet eller en enskilds personliga förhållanden som erhållits vid fullgörandet av uppgifter enligt denna lag lämnas ut till Säkerhets- och kemikalieverket, en marknadskontrollmyndighet eller till Europeiska kommissionen.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*



## Nr 1269

## L a g

## om ändring av lagen om krav på ekodesign för och energimärkning av produkter

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen om krav på ekodesign för och energimärkning av produkter (1005/2008) 27—30 §, rubriken för 32 §, 32 § 1 mom. och det inledande stycket i 2 mom., 33 § 2 punkten samt 34, 36 och 39 §,  
av dem 27 och 30 §, det inledande stycket i 32 § 2 mom. samt 34 § sådana de lyder i lag 1009/2010, som följer:

## 27 §

*Tillsynsmyndighet*

Säkerhets- och kemikalieverket övervakar att de energirelaterade produkterna överensstämmer med denna lag och de bestämmelser som utfärdats med stöd av den.

## 28 §

*Säkerhets- och kemikalieverkets rätt att få uppgifter*

Säkerhets- och kemikalieverket har rätt att få för tillsynen över efterlevnaden av denna lag nödvändiga uppgifter av tillverkaren, den auktoriserade representanten, importören eller någon annan näringsidkare som har förpliktelser enligt denna lag.

## 29 §

*Säkerhets- och kemikalieverkets inspektionsrätt*

Säkerhets- och kemikalieverket har rätt att få tillträde till ett område eller till en lokal eller annat utrymme, om detta behövs med tanke på tillsynen enligt denna lag, att där

utföra inspektioner och att vidta andra åtgärder som tillsynen kräver. Tillsynsåtgärderna kan dock utsträckas till sådana lokaler som är avsedda för boende endast om det finns anledning att misstänka att ett brott som avses i 34 kap. 1, 3, 7—9 eller 10 § eller 44 kap. 11 eller 12 § i strafflagen (39/1889) har begåtts.

## 30 §

*Rätt att få en energirelaterad produkt för undersökning och provning*

Säkerhets- och kemikalieverket har rätt att få en energirelaterad produkt för undersökning och provning, om det behövs med tanke på tillsynen över efterlevnaden av denna lag eller bestämmelser som utfärdats med stöd av den. Säkerhets- och kemikalieverket kan anlita utomstående sakkunniga vid undersökning och provning samt vid bedömning av överensstämmelse med kraven.

Säkerhets- och kemikalieverket ska ersätta en i 1 mom. avsedd energirelaterad produkt som tas för undersökning och provning enligt gängse pris, om tillverkaren, den auktoriserade representanten, importören eller näringsidkaren kräver det och om produkten inte strider mot denna lag eller bestämmelser som utfärdats med stöd av den.

RP 173/2010  
EkUB 27/2010  
RSv 200/2010

Om en energirelaterad produkt inte uppfyller kraven i denna lag eller de bestämmelser som utfärdats med stöd av den, får Säkerhets- och kemikalieverket ålägga tillverkaren, den auktoriserade representanten, importören eller näringsidkaren att ersätta de direkta och behövliga kostnaderna för anskaffningen, undersökningen och provningen enligt gängse pris.

## 32 §

*Säkerhets- och kemikalieverkets rätt att få uppgifter och utlämna sekretessbelagda uppgifter*

Oberoende av sekretessen enligt lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet har Säkerhets- och kemikalieverket rätt att av andra myndigheter få de uppgifter som behövs för tillsynen enligt denna lag.

Oberoende av sekretessen enligt lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet får Säkerhets- och kemikalieverket lämna ut sådana sekretessbelagda uppgifter som det erhållit vid skötseln av sina uppgifter enligt denna lag till

## 33 §

*Besiktningsorganens skyldighet att lämna uppgifter*

Utän hinder av sekretessen enligt lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet är besiktningsorganen skyldiga att

2) ge Säkerhets- och kemikalieverket sådana uppgifter som behövs för tillsynen.

## 34 §

*Åtgärder när en energirelaterad produkt inte överensstämmer med kraven*

Om Säkerhets- och kemikalieverket har anledning att misstänka eller konstaterar att en energirelaterad produkt eller dokumenten och uppgifterna om den inte överensstämmer med kraven i denna lag, har verket rätt att

1) tillfälligt eller permanent begränsa utsläppande på marknaden eller ibrukttagande av den energirelaterade produkten,

2) tillfälligt eller permanent förbjuda ibrukttagande av den energirelaterade produkten och saluförande, försäljning eller annan överlåtelse av produkten,

3) på det sätt som verket bestämmer kräva att tillverkaren, den auktoriserade representanten, importören eller näringsidkaren avhjälper bristerna i den energirelaterade produkten så att produkten, dokumenten och de uppgifter som ges om den uppfyller de krav som ställs i denna lag och med stöd av den,

4) bestämma att en energirelaterad produkt som innehas av tillverkaren, den auktoriserade representanten, importören eller näringsidkaren ska förstöras, i det fall att det förbud eller den begränsning som avses i 1—3 punkten inte kan anses vara en tillräcklig åtgärd; om det dock inte anses ändamålsenligt att den energirelaterade produkten förstörs, kan Säkerhets- och kemikalieverket bestämma hur det annars ska förfaras med produkten.

Tillverkaren, den auktoriserade representanten, importören eller näringsidkaren ska för Säkerhets- och kemikalieverket inom den tid som verket utsatt lägga fram en utredning om hur det åläggande som fogats till förbudet eller begränsningen enligt 1 mom. 1 och 2 punkten eller kravet enligt 1 mom. 3 punkten har verkställts.

Om Säkerhets- och kemikalieverket har anledning att misstänka att uppgifterna enligt 17 § i energimärken eller informationsblad inte överensstämmer med denna lag, ska verket av den energirelaterade produktens tillverkare, dennes auktoriserade representant, importören eller näringsidkaren kräva en utredning om sanningsenligheten i nämnda uppgifter.

## 36 §

*Administrativa tvångsmedel*

Säkerhets- och kemikalieverket kan förena ett förbud eller åläggande som det meddelat med stöd av denna lag med vite eller med hot om tvångsutförande eller avbrytande på det sätt som föreskrivs i viteslagen (1113/1990).

39 §

*Sökande av ändring i ett ministeriums och  
Säkerhets- och kemikalieverkets beslut*

Ändring i ett beslut som ett ministerium  
eller Säkerhets- och kemikalieverket har fat-

Helsingfors den 21 december 2010

tat med stöd av denna lag får sökas genom  
besvär i enlighet med vad som bestäms i  
förvaltningsprocesslagen (586/1996). Beslu-  
tet ska iaktas trots att det överklagats, om  
inte besvärsinstansen beslutar något annat.

—————  
Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

## Nr 1270

**L a g****om ändring av lagen om anordningar inom räddningsväsendet**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
*upphävs* i lagen om anordningar inom räddningsväsendet (10/2007) 24 § och  
*ändras* 8 § 1 mom., 9 § 2 mom., 11 § 1 mom., 12 § 3 mom., 16 § 1 mom., 17—19 §, 21 §  
 1 mom., 22 § 2 mom. och 23 § 1 mom. som följer:

## 8 §

*Installationsaffärer och handbrandsläckaraffärer*

En installationsaffär och handbrandsläckaraffär som utför arbeten som avses i 7 § ska innan verksamheten inleds lämna en anmälan för tillsynsändamål till Säkerhets- och kemikalieverket. Anmälan ska innehålla uppgifter om verksamhetsutövaren, den ansvariga personen samt om verksamheten och instrumenten.

av någon annan instans med adekvat sakkunskap som Säkerhets- och kemikalieverket har godkänt. Säkerhets- och kemikalieverket utfärdar ett behörighetsintyg för viss tid för den som uppfyller behörighetsvillkoren. Säkerhets- och kemikalieverket kan återkalla behörighetsintyget, om personen inte längre uppfyller behörighetsvillkoren eller i väsentlig omfattning försummar sin omsorgsskyldighet enligt 1 mom.

## 9 §

*Ansvarig person*

Verksamhetsutövaren själv eller en person som är anställd i affären i huvudsyssla kan vara ansvarig person. Den ansvariga personen ska genom utbildning och arbetserfarenhet ha uppnått den specialkompetens som uppdraget kräver. Den ansvariga personen ska visa sin behörighet genom prov som ordnas av Säkerhets- och kemikalieverket eller

## 11 §

*Godkännande av bedömningsorgan och besiktningsorgan*

Säkerhets- och kemikalieverket godkänner på ansökan de bedömningsorgan som utför bedömningstjänster i fråga om överensstämmelse för anordningar inom räddningsväsendet och de besiktningsorgan som inspekterar branddetektorer och automatiska släckanläggningar, med undantag för bedömningsorgan som omfattas av tillämpningsområdet för byggproduktdirektivet.

## 12 §

*Förutsättningar för godkännande av bedömningsorgan och besiktningsorgan*

Bedömningsorganet och besiktningsorganet ska underrätta Säkerhets- och kemikalieverket om sådana förändringar i sin verksamhet som kan påverka uppfyllandet av förutsättningarna för godkännande.

## 16 §

*Myndighetsregister*

Säkerhets- och kemikalieverket ska för de uppgifter det har enligt denna lag föra ett register över de installationsaffärer och handbrandsläckaraffärer som gjort anmälan med stöd av denna lag samt över de bedömnings- och besiktningsorgan som det har godkänt. Dessutom ska Säkerhets- och kemikalieverket föra ett register över behörighetsintyg som utfärdas med stöd av denna lag och över de ansvariga personer som avses i 9 §.

## 17 §

*Tillsyn*

Säkerhets- och kemikalieverket utövar tillsyn över att denna lag följs och över bedömnings- och besiktningsorganens verksamhet.

Den lokala räddningsmyndigheten ska göra anmälan till Säkerhets- och kemikalieverket om den vid brandsyn eller annan verksamhet upptäcker allvarliga brister i anordningar inom räddningsväsendet eller i installationsaffärers eller besiktningsorgans verksamhet.

## 18 §

*Förbud och tvångsmedel*

Om en sådan anordning inom räddningsväsendet som avses i 4 § 1 punkten inte uppfyller de krav som ställs på den i denna lag eller i bestämmelser som utfärdats med stöd av den och detta medför en uppenbar säkerhetsrisk kan Säkerhets- och kemikalieverket

1) helt och hållet eller för viss tid förbjuda försäljning eller annan överlåtelse av anordningen,

2) kräva att anordningen ändras så att den uppfyller kraven,

3) ålägga tillverkaren, importören, försäljaren eller någon annan överlåtare som avses i 2 § 1 mom. att offentligt inom en utsatt tid informera om en risk med anordningen eller själv informera om detta på tillverkarens eller importörens bekostnad.

Om en installationsaffär eller en handbrandsläckaraffär som avses i 2 § inte längre uppfyller de villkor eller krav för verksamheten som anges i 8—10 § eller handlar i strid med förpliktande beslut, ska Säkerhets- och kemikalieverket ge affären en tillräckligt lång frist för att avhjälpa bristen. Om bristen inte avhjälpas inom utsatt tid, kan Säkerhets- och kemikalieverket vid väsentlig förseelse förbjuda installationsaffären eller handbrandsläckaraffären att fortsätta med sin verksamhet i enlighet med denna lag.

Om ett bedömningsorgan eller ett besiktningsorgan inte längre uppfyller kraven i 12 § eller inte följer villkoren i ett beslut som avses i 11 § eller i övrigt i väsentlig grad handlar i strid med författningarna, ska Säkerhets- och kemikalieverket ge organet en tillräckligt lång frist för att rätta till saken. Säkerhets- och kemikalieverket kan återkalla godkännandet om organet inte avhjälpes bristen inom utsatt tid.

## 19 §

*Tillsynsmyndighetens befogenheter*

För tillsynen över att denna lag och de bestämmelser och föreskrifter som utfärdats med stöd av den iakttas har Säkerhets- och kemikalieverket rätt att få tillträde till en plats där sådana anordningar inom räddningsväsendet som avses i 4 § 1 punkten tillverkas, lagras, säljs och används och till en plats där anordningar som avses i 7 § 1 mom. har installerats eller underhålls. Tillsynsåtgärder får dock inte vidtas på en plats som skyddas av hemfriden eller ett sådant objekt som är i försvarsmaktens besittning och som ska hållas hemligt med hänsyn till rikets säkerhet.

Oberoende av sekretessbestämmelserna har Säkerhets- och kemikalieverket rätt att av den som tillverkar, importerar, säljer eller i övrigt överlåter en anordning inom räddningsväsendet och som avses i 2 § 1 mom. eller som innehar en sådan anordning samt av tull-, arbetarskydds-, räddnings- och konsumentskyddsmyndigheterna liksom av en installationsaffär och en handbrandsläckaraffär som avses i 4 § samt av ett bedömningsorgan eller besiktningsorgan få de uppgifter som är nödvändiga för tillsynen över att denna lag och de bestämmelser och föreskrifter som utfärdats med stöd av den iaktas. Rätten att få upplysningar gäller dock inte sådana försvarsmaktens uppgifter som ska hållas hemliga med hänsyn till rikets säkerhet.

Om en i 2 mom. avsedd tillverkare, importör, säljare eller annan överlåtare trots uppmaning försummar sin plikt att lämna uppgifter till Säkerhets- och kemikalieverket eller om det förekommer betydande brister i dem och uppgifterna inte kan fås omedelbart på något annat sätt, har Säkerhets- och kemikalieverket rätt att förbjuda att anordningen tillverkas, saluförs, säljs och i övrigt överlåts tills det kan säkerställas att anordningen överensstämmer med kraven.

Säkerhets- och kemikalieverket har rätt att till gängse pris som provexemplar få ett behövt antal anordningar som saluförs. Om anordningen inte uppfyller kraven enligt denna lag eller de bestämmelser och föreskrifter som utfärdats med stöd av den, har Säkerhets- och kemikalieverket rätt att hos den finska tillverkare eller den importör som släpper ut anordningen på den finska marknaden ta ut anskaffningspriset för anordningen samt de kostnader som orsakats av provning och besiktning av anordningen, eller om en finsk tillverkare eller importör inte påträffas,

hos den näringsutövare av vilken Säkerhets- och kemikalieverket anskaffat anordningen.

## 21 §

*Sökande av ändring*

I ett förvaltningsbeslut som Säkerhets- och kemikalieverket fattat med stöd av denna lag får ändring sökas genom besvär i enlighet med förvaltningsprocesslagen (586/1996). Beslutet ska iaktas trots att det har överklagats, om inte besvärsmyndigheten bestämmer något annat.

## 22 §

*Tystnadsplikt*

Säkerhets- och kemikalieverket samt ett bedömningsorgan och ett besiktningsorgan har rätt att oberoende av sekretessbestämmelserna lämna upplysningar även till utländska offentliga organ som övervakar produktsäkerheten, om detta behövs för att den risk som produkterna medför ska kunna undvikas.

## 23 §

*Vite och handräckning*

Säkerhets- och kemikalieverket kan förena ett förbud och ett föreläggande som meddelats med stöd av denna lag med vite. I fråga om vite gäller vad som föreskrivs i viteslagen (1113/1990).

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

## Nr 1271

**L a g****om ändring av lagen om säkerhet vid hantering av farliga kemikalier och explosiva varor**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut

*ändras* i lagen om säkerhet vid hantering av farliga kemikalier och explosiva varor (390/2005) 23 § 1 och 2 mom., 24 § 1 mom., 25 §, 27 § 1 mom., 29 § 3 mom., 30 § 2 mom., 31 § 2 mom., det inledande stycket till 33 § 1 mom., 37 § 2 mom., 38 § 2 mom., 50 § 3 mom., 55 § 1 och 3 mom., 56 § 3 mom., 58 §, 60 § 1 mom., 61 § 3 mom., 65 § 3 mom., 73 § 1 och 2 mom., 74 § 3 mom., 93 § 3 mom., 94 § 2 mom., 95 § 3 mom., 98 § 2 mom., 99 §, 100 § 2 mom., 105 och 106 §, 107 § 1 och 3 mom., rubriken för 108 § och 108 § 1 mom., 112 och 113 §, 115 § 1 mom., 2 mom. 1 punkten och 4 mom., 116 §, 130 § 1 och 3 mom. samt 135 §, av dem 106 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 1030/2009 samt 113 § och 115 § 2 mom. 1 punkten sådana de lyder i lag 1030/2009, som följer:

## 23 §

*Tillståndsplikt*

Omfattande industriell hantering och upplagring av en farlig kemikalie får utövas endast med tillstånd av Säkerhets- och kemikalieverket. Verksamhetsutövaren ska ansöka om ovan avsett tillstånd hos Säkerhets- och kemikalieverket. I ansökan ska ingå uppgifter och utredningar om den planerade verksamheten och säkerhetsarrangemangen.

Om flera verksamhetsutövare är verk samma på samma plats och en del av dem bedriver omfattande industriell hantering och upplagring och en del bedriver liten industriell hantering och upplagring, och om verksamhetsutövarnas verksamhet bildar en funktionell helhet, beviljar Säkerhets- och kemi-

kalieverket tillstånd och fattar beslut på basis av anmälan.

## 24 §

*Anmälningsskyldighet*

Liten industriell hantering och upplagring av farliga kemikalier får bedrivas endast om en anmälan om detta görs. Verksamhetsutövaren ska göra anmälan till räddningsmyndigheten, om inte anmälan med stöd av 23 § 2 mom. ska göras till Säkerhets- och kemikalieverket. I anmälan ska ingå uppgifter och utredningar om den planerade verksamheten och säkerhetsarrangemangen.

## 25 §

*Beviljande av tillstånd och behandling av anmälan*

En förutsättning för att det tillstånd som avses i 23 § ska beviljas är att verksamhetsutövaren har visat att verksamheten uppfyller säkerhetskraven enligt 2 kap. Till tillståndet kan fogas villkor som behövs för att dessa krav ska uppfyllas. Efter att ha fått en sådan ändringsanmälan som avses i 23 § 3 mom. kan Säkerhets- och kemikalieverket ställa sådana villkor för verksamheten som behövs för att säkerhetskraven enligt 2 kap. ska uppfyllas.

Efter att ha fått en sådan anmälan som avses i 24 § 1 och 2 mom. fattar ifrågavarande tillsynsmyndighet beslut i saken och kan i beslutet ställa sådana villkor som behövs för att säkerhetskraven enligt 2 kap. ska uppfyllas.

## 27 §

*Inspektion av produktionsanläggningar*

Säkerhets- och kemikalieverket ska övervaka det tekniska genomförandet av en produktionsanläggning där omfattande industriell hantering och upplagring av farliga kemikalier bedrivs och av de objekt som avses i 23 § 2 mom. samt att deras verksamhetsprinciper, verksamhetssätt och ledningssystem stämmer överens med kraven och fungerar. Säkerhets- och kemikalieverket ska systematiskt och periodiskt inspektera de övervakade produktionsanläggningarna i den omfattning som deras verksamhet förutsätter, om verket inte har godkänt andra metoder som lämpar sig för övervakningen av produktionsanläggningen med hjälp av vilka verket kan försäkra sig om att det som avses ovan stämmer överens med kraven och fungerar.

## 29 §

*Ansvarig person för industriell hantering och upplagring av farliga kemikalier*

Den ansvariga personen ska visa sin kompetens vid ett prov som ordnas av Säkerhets-

och kemikalieverket. Personen i fråga ges ett intyg över godkänt prov.

## 30 §

*Åtgärder för förebyggande av storolyckor orsakade av farliga kemikalier*

Säkerhetsrapporten ska tillställas Säkerhets- och kemikalieverket för bedömning av om åtgärderna i produktionsanläggningen är tillräckliga.

## 31 §

*Framläggande av säkerhetsrapporten*

Med Säkerhets- och kemikalieverkets samtycke kan verksamhetsutövaren begränsa de uppgifter som i säkerhetsrapporten ges allmänheten och som verksamhetsutövaren anser vara affärs- eller yrkeshemligheter eller annars med fog konfidentiella.

## 33 §

*Ansökan om fastställande av ett område som upplagsområde*

Utöver vad som föreskrivs i 23 § ska för ett upplagsområde där två eller flera verksamhetsutövare som bedriver omfattande upplagring av farliga kemikalier är verk samma, verksamhetsutövarna se till att det hos Säkerhets- och kemikalieverket ansöks om att det fastställs att området ska vara upplagsområde för farliga kemikalier, om

## 37 §

*Krav som gäller överföringen av farliga kemikalier*

För byggandet av ett sådant rörsystem som avses i 1 mom. krävs byggnadstillstånd av Säkerhets- och kemikalieverket. En förutsättning för att tillstånd ska beviljas är att de



säkerhetskrav som föreskrivs i 2 kap. uppfylls. I övrigt gäller i fråga om tillståndsförfarandet och beviljandet av tillstånd 23 och 25 §.

## 38 §

*Besiktningar av rörsystem*

Säkerhets- och kemikalieverket kan godkänna att rörsystemets skick i stället för genom periodiska besiktningar övervakas enligt verksamhetsutövarens eget besiktningssystem. En förutsättning för godkännande är att iakttagandet av besiktningssystemet garanterar motsvarande säkerhetsnivå som de periodiska besiktningarna.

## 50 §

*Visande av överensstämmelse med kraven*

Den ansökan som avses i 2 mom. ska riktas till Säkerhets- och kemikalieverket.

## 55 §

*Installations-, service- och besiktningsrörelserns behörighet*

Installation och service av förbrukningsanordningar för naturgas, flytgas, oljeeldningsaggregat och gasrörsystem av plast samt besiktning av underjordiska oljecisterner som avses i 54 § får utföras endast av en installations-, service- och besiktningsrörelse som godkänts av Säkerhets- och kemikalieverket.

En installations-, service- och besiktningsrörelse ska ansöka om godkännande enligt 1 mom. hos Säkerhets- och kemikalieverket. I ansökan ska ingå en utredning om att de krav som föreskrivs i 2 mom. uppfylls. Säkerhets- och kemikalieverket kan ställa villkor som gäller uppfyllandet av de krav som ställs på rörelserna.

## 56 §

*Ansvarig person för en installations-, service- och besiktningsrörelse*

Den ansvariga personen ska visa sin kompetens vid ett prov som ordnas av Säkerhets- och kemikalieverket eller av ett bedömningsorgan som godkänts av verket. Personen i fråga ges ett intyg över godkänt prov.

## 58 §

*Tillståndsplikt för tillverkning och upplagring av explosiva varor*

Tillverkning och upplagring av explosiva varor får bedrivas endast med tillstånd av Säkerhets- och kemikalieverket, om inte något annat föreskrivs nedan.

Verksamhetsutövaren ska ansöka om ett sådant tillstånd som avses i 1 mom. hos Säkerhets- och kemikalieverket. I ansökan ska ingå uppgifter och utredningar om den planerade verksamheten och säkerhetsarrangemangen.

Verksamhetsutövaren ska ansöka om tillstånd hos Säkerhets- och kemikalieverket för sådana ändringar i verksamheten enligt 1 mom. som är väsentliga med tanke på säkerheten.

Genom förordning av statsrådet föreskrivs närmare om tillståndsförfarandet för tillverkning och upplagring av explosiva varor när verksamheten inleds och i ändringssituationer, om sökande av tillstånd samt om de uppgifter och utredningar som ska ingå i ansökan.

## 60 §

*Inspektion av tillverkning och upplagring av explosiva varor*

Säkerhets- och kemikalieverket ska övervaka det tekniska genomförandet av en produktionsanläggning som bedriver tillståndspliktig tillverkning och upplagring av explosiva varor samt att dess verksamhetsprinci-

per, verksamhetssätt och ledningssystem stämmer överens med kraven och fungerar. Säkerhets- och kemikalieverket ska systematiskt och periodiskt inspektera de övervakade produktionsanläggningarna i den omfattning som deras verksamhet förutsätter, om verket inte har godkänt andra metoder som lämpar sig för övervakningen av produktionsanläggningen med hjälp av vilka verket kan försäkra sig om att det som avses ovan stämmer överens med kraven och fungerar.

## 61 §

*Ansvarig person för tillverkning och upplagring av explosiva varor*

Den ansvariga personen ska visa sin kompetens vid ett prov som ordnas av Säkerhets- och kemikalieverket. Personen i fråga ges ett intyg över godkänt prov.

## 65 §

*Ansvarig person för handel med explosiva varor*

Den ansvariga personen ska visa sin kompetens vid ett prov som ordnas av Säkerhets- och kemikalieverket. Personen i fråga ges ett intyg över godkänt prov. Intyget gäller i 10 år.

## 73 §

*Importtillstånd för explosiva varor*

Explosiva varor får importeras från ett land utanför Europeiska ekonomiska samarbetsområdet endast med tillstånd av Säkerhets- och kemikalieverket.

Tillstånd till import av explosiva varor söks hos Säkerhets- och kemikalieverket. I ansökan ska ingå uppgifter om de explosiva varor som avses att importeras, de explosiva varornas användningsändamål samt en utred-

ning om hur de explosiva varorna kommer att upplagras.

## 74 §

*Överföring av explosiva varor*

Överföringsintyg beviljas i Finland en fysisk eller juridisk person som är verksam inom branschen för explosiva varor och som har gjort en anmälan till Säkerhets- och kemikalieverket för registrering och som har rätt att förvärva explosiva varor. Överföringsintyget eller en kopia av det ska på begäran visas för tillsynsmyndigheterna.

## 93 §

*Skyldigheter för verksamhetsutövare som tillverkar eller importerar fyrverkeripjäser*

En verksamhetsutövare som avses i 1 mom. ska göra en anmälan till Säkerhets- och kemikalieverket innehållande en utredning om huruvida de krav som föreskrivs i 1 mom. uppfylls samt om de förfaranden och medel som står till buds för att skyldigheterna i 2 mom. ska uppfyllas. Säkerhets- och kemikalieverket kan ställa villkor som gäller uppfyllandet av de krav som har ställts på en verksamhetsutövare.

## 94 §

*Arrangör av fyrverkerier*

En arrangör av ett fyrverkeri ska till Säkerhets- och kemikalieverket göra en anmälan i vilken en utredning ska ges om att de krav om vilka föreskrivs i 1 mom. uppfyllts. Arrangerandet av ett fyrverkeri får inte påbörjas förrän Säkerhets- och kemikalieverket har bedömt att kraven uppfylls. Säkerhets- och kemikalieverket kan ställa villkor som gäller uppfyllandet av de krav som har ställts på arrangören av ett fyrverkeri.

## 95 §

*Ansvarig person för verksamhet som avser  
fyrverkeripjäser*

Den ansvariga personen ska visa sin kompetens vid ett prov som ordnas av Säkerhets- och kemikalieverket. Personen i fråga ges ett intyg över godkänt prov.

## 98 §

*Skyldighet att anmäla en olycka som omfattar  
kemikalier eller explosiva varor*

Räddningsmyndigheten ska underrätta Säkerhets- och kemikalieverket om en anmälan om en olycka vid liten industriell hantering eller upplagring av farliga kemikalier.

## 99 §

*Undersökning av en olycka som omfattar  
kemikalier eller explosiva varor*

Säkerhets- och kemikalieverket ska undersöka en allvarlig olycka som har skett i en av verket övervakad produktionsanläggning eller vid överföring av en kemikalie, om detta behövs för att reda ut orsaken till olyckan eller förebygga olyckor.

Säkerhets- och kemikalieverket kan också undersöka andra olyckor inom sitt verksamhetsområde, om detta behövs för att reda ut orsaken till olyckan eller förebygga olyckor.

Räddningsmyndigheten kan på motsvarande sätt undersöka en olycka som har skett i en av myndigheten övervakad produktionsanläggning. Säkerhets- och kemikalieverket kan vid behov också undersöka en olycka som har skett i en sådan produktionsanläggning.

Angående undersökning av storolyckor föreskrivs särskilt.

## 100 §

*Godkännande av ett besiktningsorgan*

Säkerhets- och kemikalieverket godkänner

andra besiktningsorgan än sådana som avses i 1 mom.

## 105 §

*Verksamhetsutövarens skyldighet att vidta  
åtgärder*

Om en fara som anknyter till en produkt som avses i 5 kap. eller en explosiv vara vid sedvanliga och förutsägbara användningsförhållanden effektivt kan avvärjas eller förebyggas eller farans omfattning avsevärt minskas med hjälp av reparations-, rättelse- eller informationsåtgärder, kan Säkerhets- och kemikalieverket ålägga verksamhetsutövaren att vidta dylika åtgärder inom en tidsfrist och på ett sätt som verket bestämmer.

## 106 §

*Förbudande av en produkt eller en explosiv  
vara*

Om en produkt som avses i 5 kap. eller en explosiv vara inte uppfyller bestämmelserna i denna lag eller vid sedvanliga och förutsägbara användningsförhållanden kan äventyra människors säkerhet eller orsaka fara för miljö eller egendom, ska Säkerhets- och kemikalieverket förbjuda verksamhetsutövaren att tillverka den, att släppa ut den på marknaden, att saluföra, sälja eller annars överlåta den i samband med näringsverksamhet. Om det är fråga om en pyroteknisk artikel ska Säkerhets- och kemikalieverket dessutom återta sitt godkännande.

Säkerhets- och kemikalieverket kan i samband med ett beslut om förbud ålägga verksamhetsutövaren att effektivt och omedelbart från marknaden avlägsna de produkter eller explosiva varor som avses i 1 mom.

Om de åtgärder som avses i 1 och 2 mom. inte kan anses tillräckliga, kan Säkerhets- och kemikalieverket förordna att en produkt som avses i 5 kap. eller en explosiv vara som verksamhetsutövaren har i sin besittning eller en produkt eller explosiv vara som med stöd av 107 § har returnerats till verksamhetsutövaren ska förstöras eller, om detta inte anses ändamålsenligt, förordna hur det annars ska förfaras med produkten eller den explosiva varan.

Säkerhets- och kemikalieverket har rätt att vidta de åtgärder som avses i 1 och 2 mom., om den som på marknaden har släppt ut en produkt som avses i 5 kap. eller en explosiv vara inte lägger fram dokument som visar att produkten eller varan stämmer överens med kraven.

Verksamhetsutövaren ska inom en tid som Säkerhets- och kemikalieverket sätter ut ge verket en utredning om på vilket sätt det förbud som avses i 1 mom. eller ett förordnande som har fogats till det med stöd av 2 eller 3 mom. har verkställts.

## 107 §

*Kompletterande åtgärder för avvärjande av skaderisk*

När Säkerhets- och kemikalieverket med stöd av 106 § har meddelat ett beslut om förbud, kan verket ålägga verksamhetsutövaren att vidta åtgärder som gäller sålda eller på annat sätt i samband med näringsverksamhet överlätna produkter som avses i 5 kap. eller explosiva varor, med stöd av vilka en skaderisk som anknyter till dessa kan avvärjas samt produktens eller den explosiva varans innehavares rättsliga ställning tryggas.

Säkerhets- och kemikalieverket kan meddela ett sådant åläggande som avses i 1 mom. också när ett sådant beslut om förbud som avses i 106 § inte kan meddelas på grund av att produkterna eller de explosiva varorna inte längre är i verksamhetsutövarens besittning och det finns vägande skäl att meddela ett åläggande.

## 108 §

*Verksamhetsutövarens skyldighet att informera om Säkerhets- och kemikalieverkets förbud och ålägganden*

Om Säkerhets- och kemikalieverket har meddelat ett förbud som avses i 106 § eller ett åläggande som avses i 107 §, kan verket förelägga verksamhetsutövaren att inom en tidsfrist som verket ställer och på det sätt som det bestämmer informera om förbudet eller åläggandet, om den risk som är förknippad

med produkten eller den explosiva varan eller med användningen av dem och om rättigheterna enligt 107 §.

## 112 §

*Utnämning av en ny ansvarig person*

Om Säkerhets- och kemikalieverket konstaterar att en ansvarig person som avses i denna lag sköter sin uppgift bristfälligt på ett sådant sätt att detta kan medföra fara, kan verket ålägga verksamhetsutövaren att utse en ny ansvarig person som uppfyller kompetenskraven.

## 113 §

*Återkallande av godkännande av ett besiktningsorgan*

Om ett besiktningsorgan inte längre uppfyller de förutsättningar som anges i 101 § eller inte följer de villkor som har ställts i det beslut som avses i 100 § eller annars handlar väsentligt i strid med bestämmelserna, ska arbets- och näringsministeriet och på motsvarande sätt Säkerhets- och kemikalieverket ge besiktningsorganet en tillräckligt lång frist för att rätta till saken. Arbets- och näringsministeriet och på motsvarande sätt Säkerhets- och kemikalieverket ska återkalla sitt godkännande om besiktningsorganet inte har avhjälpt bristen inom utsatt tid.

## 115 §

*Tillsynsmyndigheter*

Säkerhets- och kemikalieverket övervakar att denna lag följs till den del denna uppgift inte i 2—4 mom. har ålagts någon annan myndighet.

Räddningsmyndigheterna övervakar att denna lag följs, när det är fråga om

1) liten industriell hantering och upplagring eller förvaring av farliga kemikalier, om inte övervakningen på basis av 23 § 2 mom. ankommer på Säkerhets- och kemikalieverket,

Utöver Säkerhets- och kemikalieverket övervakar också tullmyndigheten att bestämmelserna om import och överföring av explosiva varor följs.

116 §

*Styrning och förenhetligande av tillsynen*

Säkerhets- och kemikalieverket styr och förenhetligar räddningsmyndigheternas och polisens verksamhet vid tillsynen av att bestämmelserna i denna lag följs.

130 §

*Register*

Säkerhets- och kemikalieverket för med tanke på tillsynen över och utvecklingen av hanteringen av farliga kemikalier och explo-

Helsingfors den 21 december 2010

siva varor register över de tillsynsobjekt som hör till denna lags tillämpningsområde.

Räddningsmyndigheten ska för registrering tillstålla Säkerhets- och kemikalieverket uppgifter om de anmälningspliktiga objekt där farliga kemikalier upplagras och hanteras industriellt.

135 §

*Förteckning över standarder som anknyter till denna lag*

Säkerhets- och kemikalieverket offentliggör en förteckning över de standarder vilka, om de följs, medför att kraven i de bestämmelser som utfärdats med stöd av denna lag anses uppfyllda samt håller denna förteckning tillgänglig för allmänheten.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

## Nr 1272

**L a g****om ändring av lagen om kosmetiska produkter**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen om kosmetiska produkter (22/2005) 4 § 2 mom. samt 12 och 16 §, sådana de  
lyder i lag 1220/2009, som följer:

4 §

*Tillsyn*

— — — — —  
För att möjliggöra snabb och adekvat medicinsk behandling kan Säkerhets- och kemikalieverket kräva att näringsidkaren lämna Giftinformationscentralen detaljerade uppgifter om en kosmetisk produkts sammansättning för att användas i medicinskt syfte.

12 §

*Registreringsanmälan*

En finländsk tillverkare, en finländsk näringsidkare för vilken en kosmetisk produkt tillverkas samt en finländsk importör som första gången släpper ut en importerad kosmetisk produkt på marknaden i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet ska innan produkten släpps ut på marknaden lämna in en registreringsanmälan till Säkerhets- och kemikalieverket.

Närmare bestämmelser om inlämnande av registreringsanmälan utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet.

16 §

*Skydd av affärshemligheter*

En finländsk tillverkare, en finländsk näringsidkare för vilken en kosmetisk produkt tillverkas samt en finländsk importör som första gången släpper ut en kosmetisk produkt på marknaden i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet kan genom att åberopa skydd av affärshemligheter hos Säkerhets- och kemikalieverket ansöka om tillstånd att låta bli att ange en eller flera beståndsdelar i den förteckning över beståndsdelar som avses i 10 § 1 mom. 8 punkten. Tillstånd kan beviljas i synnerhet om den beståndsdel som ansökan gäller ännu inte är allmänt känd och dess funktion inte är beskriven i branschlitteraturen och om ett angivande av beståndsdelarna i förteckningen över beståndsdelar skulle leda till att det vore lätt att reproducera beståndsdelarna till förfång för den sökande.

Om Säkerhets- och kemikalieverket godkänner en ansökan, meddelar verket den sökande ett registreringsnummer under vilket beståndsdelarna anges i förteckningen över beståndsdelar. Ett tillstånd som beviljas för skydd av affärshemligheter gäller i fem år.

Säkerhets- och kemikalieverket kan på ansökan förlänga tillståndets giltighetstid med högst tre år, om grunderna för beviljande av tillståndet fortfarande föreligger. Säkerhets- och kemikalieverket kan återkalla ett tillstånd, om grunderna för beviljande av tillstånd inte längre föreligger eller om särskilda folkhälsoskäl kräver att tillståndet återkallas. Säkerhets- och kemikalieverket ska motivera sitt beslut att inte godkänna en ansökan om tillstånd samt sitt beslut att återkalla ett tillstånd.

Säkerhets- och kemikalieverket underrättar Europeiska kommissionen och Europeiska unionens andra medlemsstater om tillstånd som verket beviljat, beslut att inte bevilja tillstånd samt beslut om förlängning av tillstånd och återkallande av tillstånd.

Närmare bestämmelser om ansökningar om tillstånd som beviljas för skydd av affärshemligheter och om behandlingen av ansökningar utfärdas genom förordning av arbets- och näringsministeriet.

---

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

Nr 1273

**L a g****om ändring av lagen om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut

*ändras* i lagen om konsumtionsvarors och konsumenttjänsters säkerhet (75/2004) 8 § 1 mom., 14 § 1 mom., 15 § 2 mom., 20 § 2 mom., 23 § 1 mom. 1 punkten, 24 § 2 mom., 25 och 26 §, 27 § 1 och 3 mom. samt 28 § 1 och 3 mom., sådana de lyder i lag 1217/2009, som följer:

## 8 §

Säkerhets- och kemikalieverket utövar tillsyn över efterlevnaden av denna lag och de bestämmelser och beslut som har utfärdats med stöd av den samt planerar, styr och utvecklar övervakningen. Säkerhets- och kemikalieverket ska också lämna de underrättelser till Europeiska kommissionen som avses i Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/95/EG om allmän produktsäkerhet.

också fastställas grunderna för riskanalys i fråga om olika typer av kontrollobjekt samt metoderna för uppföljning av genomförandet av programmet.

## 15 §

I den kommunala tillsynsplanen ska hänsyn tas till det riksomfattande övervakningsprogram som Säkerhets- och kemikalieverket utarbetat. En översyn av tillsynsplanen ska göras vart tredje år och även annars då detta anses behövligt.

## 14 §

Säkerhets- och kemikalieverket ska utarbeta ett riksomfattande övervakningsprogram för att styra och samordna verkställandet av tillsynen enligt denna lag. I programmet ska definieras de kontroller som ska utföras och kontrollfrekvenser i fråga om olika typer av kontrollobjekt samt presenteras en riksomfattande provtagningsplan. I programmet ska

## 20 §

Staten ersätter de kostnader kommunen orsakas av utförandet av sådana kontroller, provtagningar, undersökningar och utred-



ningar inom produktsäkerhetstillsynen som enligt lag uteslutande hör till Säkerhets- och kemikalieverkets uppgifter och som Säkerhets- och kemikalieverket har styrt till kommunen.

#### 23 §

Om en konsumtionsvara eller konsumenttjänst är farlig för hälsa eller egendom, kan

1) Säkerhets- och kemikalieverket eller någon annan myndighet som avses i 12 § förbjuda en näringsidkare att tillverka eller utföra, saluföra, sälja eller på annat sätt i samband med näringsverksamhet överlåta den samt förbjuda annan tjänsteleverantör att överlåta den för att användas av personer som kan jämföras med konsumenter; Säkerhets- och kemikalieverket eller någon annan myndighet som avses i 12 § kan samtidigt ålägga näringsidkaren att på ett effektivt sätt omedelbart dra tillbaka de farliga konsumtionsvarorna från marknaden samt ålägga en näringsidkare eller annan tjänsteleverantör som tillhandahåller tjänsten i fråga att se till att farliga konsumenttjänster inte i fortsättningen tillhandahålls konsumenter,

#### 24 §

I de fall där regionförvaltningsverket eller den kommunala tillsynsmyndigheten inte enligt 23 § 2 mom. har rätt att meddela förbud enligt 1 mom. i den paragrafen, ska verket eller myndigheten underrätta Säkerhets- och kemikalieverket om det temporära förbud som den har meddelat enligt 1 mom. i denna paragraf inom 14 dagar från det att förbudet meddelades.

#### 25 §

Om en konsumtionsvara eller konsumenttjänst kan medföra allvarlig fara för hälsan, kan Säkerhets- och kemikalieverket och tullmyndigheten förutom att meddela förbud enligt 23 § dessutom förbjuda export eller transport genom landet av konsumtionsvaran eller en vara som används i samband med konsumenttjänsten.

Säkerhets- och kemikalieverket kan meddela ett förbud enligt 1 mom. även temporärt,

om det är uppenbart att konsumtionsvarorna eller de andra varor som avses i momentet kan medföra omedelbar fara för hälsan.

#### 26 §

Om de förbud och ålägganden som nämns i 22—25 § inte kan anses tillräckliga, kan Säkerhets- och kemikalieverket eller tullmyndigheten eller en i 12 § avsedd annan myndighet bestämma att en vara som en näringsidkare eller annan tjänsteleverantör har i sin besittning eller en vara som konsumenten har lämnat tillbaka till näringsidkaren med stöd av 27 eller 28 § ska förstöras eller, om detta inte anses ändamålsenligt, besluta om andra åtgärder beträffande varan.

#### 27 §

Då Säkerhets- och kemikalieverket eller en i 12 § avsedd annan myndighet med stöd av 23 § har meddelat ett förbud beträffande en konsumtionsvara, kan verket eller myndigheten ålägga en näringsidkare att i fråga om sådana konsumtionsvaror som konsumenten redan har i sin besittning vidta åtgärder genom vilka den fara som hänför sig till konsumtionsvaran kan avvärras och konsumentens rättsliga ställning tryggas.

Säkerhets- och kemikalieverket eller en i 12 § avsedd annan myndighet kan meddela ett åläggande enligt 1 mom. även om ett förbud som avses i 23 § inte kan meddelas på grund av att de ifrågavarande konsumtionsvarorna inte längre finns hos näringsidkaren och om det finns vägande skäl att meddela åläggandet.

#### 28 §

Då Säkerhets- och kemikalieverket eller en i 12 § avsedd annan myndighet med stöd av 23 § har meddelat ett förbud beträffande en konsumenttjänst, kan verket eller myndigheten ålägga en näringsidkare eller annan tjänsteleverantör att i fråga om sådana konsumenttjänster som konsumenten redan har i sin besittning vidta åtgärder genom vilka den fara som hänför sig till konsumenttjänsten kan avvärras och konsumentens rättsliga ställning tryggas.

Säkerhets- och kemikalieverket eller en i 12 § avsedd annan myndighet kan meddela ett åläggande enligt 1 mom. även om ett förbud som avses i 23 § inte kan meddelas på grund av att konsumenttjänsterna i fråga inte

längre utförs av näringsidkaren eller tjänstleverantören och om det finns vägande skäl att meddela åläggandet.

\_\_\_\_\_

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

Nr 1274

**L a g****om ändring av 69 § i räddningslagen**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i räddningslagen (468/2003) 69 § 3 mom., sådant det lyder i lag 1683/2009, som följer:

69 §

*Åtgärdsregister*

Uppgifterna i registret får trots sekretessbestämmelserna utlämnas till en nödcentral, en räddningsmyndighet, Konsumentverket samt Säkerhets- och kemikalieverket för räddningsverksamhet eller tillsyn, till Finlands miljöcentral och närings-, trafik- och miljöcentralerna för bekämpning av oljeskador och fartygskemikalieolyckor och beredskap inför dem samt till andra myndigheter

och forskningsinstitut för undersökning av olyckor eller vetenskaplig forskning, vid behov även genom teknisk anslutning. Räddningsinstitutet får använda uppgifterna i registret för att göra upp statistik. Åtgärdsregistret får användas för statistikföring, förutsatt att inga personer kan identifieras i statistiken. Bestämmelser om utlämnande av uppgifter finns i övrigt i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999).

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President****TARJA HALONEN**Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

Nr 1275

**L a g**

**om ändring av 2 § i lagen om ädelmetallarbeten**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen om ädelmetallarbeten (1029/2000) 2 § 4 och 5 punkten som följer:

2 §  
*Definitioner*

5) *tillsynsmyndighet* Säkerhets- och kemikalieverket,  
\_\_\_\_\_

I denna lag avses med  
\_\_\_\_\_

4) *ministerium* arbets- och näringsministeriet,

\_\_\_\_\_ Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

Nr 1276

**L a g****om ändring av 2 § i lagen om tryckbärande anordningar**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen om tryckbärande anordningar (869/1999) 2 § 4 punkten, sådan den lyder i lag 1333/2009, som följer:

2 §

I denna lag avses med

4) *tillsynsmyndighet* Säkerhets- och kemikalieverket; i fråga om tryckbärande anordningar i fartyg avses med tillsynsmyndighet, med undantag för de fall som avses i 5, 16 och 17 §, Trafiksäkerhetsverket vid sidan av Säkerhets- och kemikalieverket; i fråga om militära tryckbärande anordningar och tryck-

bärande anordningar som är fast installerade i objekt som är i försvarsministeriets eller försvarsmaktens besittning och ska hemlighållas med tanke på landets försvar avses med tillsynsmyndighet, med undantag för de fall som avses i 5, 16 och 17 §, huvudstaben,

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President****TARJA HALONEN**Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

## Nr 1277

**L a g****om ändring av containerlagen**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i containerlagen (762/1998) 7 §, 8 § 1 mom., det inledande stycket i 9 § 1 mom. och 9 § 1 mom. 2 punkten, 12 §, 15 § 2 mom. och 18 § som följer:

## 7 §

*Säkerhets- och kemikalieverkets och besiktningsorganens uppgifter och rättigheter*

Ett av Säkerhets- och kemikalieverket godkänt besiktningsorgan godkänner en containertyp eller en enskild container och övervakar de prov som utförs på containrarna samt godkänner på framställan av den som äger en container ett besiktningsprogram för containern så som bestäms närmare genom förordning.

Säkerhets- och kemikalieverket övervakar besiktningsorganets verksamhet.

Säkerhets- och kemikalieverket och besiktningsorganet har rätt att av den som tillverkat, äger, hyr eller annars innehar en container eller av dennes företrädare få den information som behövs för de uppgifter som avses i denna lag och i bestämmelser som utfärdats med stöd av den. Rätten att få information gäller även sådan information och sådana handlingar som behövs för skötseln av uppgifterna och som annars skulle vara sekretessbelagda på grund av att de gäller enskild affärsverksamhet eller yrkesutövning eller en enskild persons ekonomiska ställning.

Säkerhets- och kemikalieverket och besiktningsorganet har rätt att oberoende av tystnadsplikten enligt 19 § av tillsynsmyndigheten få den information som de behöver för att sköta sina uppgifter.

## 8 §

*Förutsättningar för godkännande av besiktningsorgan*

Säkerhets- och kemikalieverket kan godkänna en tillförlitlig, sakkunnig och oberoende sökande som besiktningsorgan. Sökanden ska också kunna säkerställa att verksamheten är av tillräckligt hög kvalitet och att kunderna bemöts lika samt sörja för behörig datasekretess. Sökanden får inte bedriva planering, tillverkning eller reparation av containrar och inte heller äga containrar eller bedriva containertrafik.

## 9 §

*Återkallande av godkännande av besiktningsorgan*

Säkerhets- och kemikalieverket kan återkalla ett godkännande som det gett ett besiktningsorgan, om

2) besiktningsorganet inte längre uppfyller de allmänna förutsättningarna för godkännande eller villkoren i Säkerhets- och kemikalieverkets beslut om godkännande och om organet inte inom utsatt tid har avhjälpt bristerna i dessa,

## 12 §

*Omprövning av besiktningsorgans beslut*

Man får begära omprövning av ett avslagsbeslut som ett besiktningsorgan har fattat i ett ärende som gäller godkännande av en container för ibruktagande och godkännande av ett besiktningsprogram samt av ett beslut om återkallande av godkännande av en container hos Säkerhets- och kemikalieverket. Begäran om omprövning ska göras inom 30 dagar från delfäendet av beslutet. Till beslutet ska fogas en anvisning om hur man begär omprövning.

## 15 §

*Containrar som medför uppenbar fara för säkerheten*

— — — — —  
För utförande av undersökningar kan tillsynsmyndigheten anmäla saken till ett av Sä-

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

kerhets- och kemikalieverket godkänt besiktningsorgan, som bedömer containerns konstruktion och skick samt vid behov låter utföra undersökningar. Den som tillverkat, äger, hyr eller annars innehar containern har inte rätt att få ersättning för de kostnader som dessa åtgärder åsamkar honom.

## 18 §

*Ändringssökande*

Bestämmelser om sökande av ändring i beslut som tillsynsmyndigheten meddelat med stöd av denna lag, i Säkerhets- och kemikalieverkets beslut om godkännande och beslut om återkallande av godkännande samt i beslut som meddelats med anledning av omprövningsbegäran enligt 12 § finns i förvaltningsprocesslagen (586/1996).

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

Nr 1278

## L a g

### om ändring av 6 § i lagen om godkännande av vissa bestämmelser i och tillämpning av konventionen om förbud mot utveckling, produktion, innehav och användning av kemiska vapen samt om deras förstöring

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut

*ändras* i lagen om godkännande av vissa bestämmelser i och tillämpning av konventionen om förbud mot utveckling, produktion, innehav och användning av kemiska vapen samt om deras förstöring (346/1997) 6 §, sådan den lyder i lag 485/2007, som följer:

6 §

*Handräckning*

Polisen, de tillsynsmyndigheter som nämns i kemikalielagen (744/1989), Säkerhets- och kemikalieverket samt i fråga om

import och export av kemikalier tullverket och gränsbevakningsväsendet ska ge handräckning för tillsynen över att denna lag samt de bestämmelser som utfärdats med stöd av den följs samt för verkställigheten av dem.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*



## Nr 1279

**L a g****om ändring av lagen om leksakers säkerhet**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen om leksakers säkerhet (287/1997) 15 § 1 mom., 20 § 1 mom., 22 § 1 mom.,  
25 § 1 mom. och 34 §,  
sådana de lyder, 15 § 1 mom., 20 § 1 mom., 22 § 1 mom. och 25 § 1 mom. i lag 1221/2009  
samt 34 § delvis ändrad i lag 1221/2009, som följer:

## 15 §

Leksaker ska anses uppfylla i denna lag föreskrivna krav på mekaniska och fysikaliska egenskaper, om de uppfyller kraven på leksakers mekaniska och fysikaliska egenskaper i en harmoniserad standard vars referensnummer har publicerats i Europeiska unionens officiella tidning. Säkerhets- och kemikalieverket ger information om de hänvisningar i standarden vilka avser normer som publicerats endast på andra språk än finska och svenska.

---

## 20 §

Leksaker ska anses uppfylla i denna lag föreskrivna krav på antändningsegenskaper, om de uppfyller kraven på antändningsegenskaper i en harmoniserad standard vars referensnummer har publicerats i Europeiska unionens officiella tidning. Säkerhets- och kemikalieverket ger information om de hänvisningar i standarden vilka avser normer som publicerats endast på andra språk än finska och svenska.

---

## 22 §

Leksaker ska anses uppfylla i denna lag föreskrivna krav på kemiska egenskaper om de uppfyller kraven på kemiska egenskaper i en harmoniserad standard vars referensnummer har publicerats i Europeiska unionens officiella tidning. Säkerhets- och kemikalieverket ger information om de hänvisningar i standarden vilka avser normer som publicerats endast på andra språk än finska och svenska.

---

## 25 §

Leksaker ska anses uppfylla i denna lag föreskrivna krav på elektriska egenskaper om de uppfyller kraven på elektriska egenskaper i en harmoniserad standard vars referensnummer har publicerats i Europeiska unionens officiella tidning. Säkerhets- och kemikalieverket ger information om de hänvisningar i standarden vilka avser normer som publicerats endast på andra språk än finska och svenska.

---

RP 173/2010  
EkUB 27/2010  
RSv 200/2010

## 34 §

Om det med tanke på hälsan är behövt, ska information ges om de risker som användningen av en leksak medför och om hur risken kan avvärjas. Detta gäller i synnerhet leksaker som kan medföra risker för barn som är under tre år. Leksakerna ska anses uppfylla kraven i denna lag beträffande märkning av åldersgränser om de uppfyller kraven på märkning av åldersgränser i en harmoniserad standard vars referensnummer har publicerats i Europeiska unionens offici-

ella tidning. Säkerhets- och kemikalieverket ger information om de hänvisningar i standarden vilka avser normer som publicerats endast på andra språk än finska och svenska.

Vid behov ska en minimiålder för den som använder leksaken uppges eller en rekommendation ges om att leksaken ska användas endast under uppsikt av den person som ser till barnet.

\_\_\_\_\_

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

Nr 1280

**L a g**

**om ändring av 4 § i elsäkerhetslagen**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i elsäkerhetslagen (410/1996) 4 § 7 och 8 punkten, sådana de lyder, 4 § 7 punkten i lag 1465/2007 och 8 punkten i lag 220/2004, som följer:

4 §  
I denna lag och i de stadganden och bestämmelser som utfärdats med stöd av den avses med

8) *elsäkerhetsmyndighet* Säkerhets- och kemikalieverket,

7) *ministerium* arbets- och näringsministeriet,

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

## Nr 1281

**L a g****om ändring av 36 a § i elmarknadslagen**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i elmarknadslagen (386/1995) 36 a §, sådan den lyder i lag 1172/2004, som följer:

## 36 a §

*Underhållsstopp vid kraftverk*

Kraftverksinnehavaren ska underrätta elmarknadsmyndigheten om planerade underhållsstopp under perioden mellan den 1 december och 28 februari vid kraftverk med en effekt på minst 100 megavoltampere och separat elproduktion. Anmälan ska göras minst sex månader före den planerade tidpunkten för underhållsstoppet. Genom förordning av statsrådet utfärdas närmare bestämmelser om de uppgifter som ska ingå i anmälan och om anmälningsförfarandet.

Elmarknadsmyndigheten får bestämma att tidpunkten för ett underhållsstopp vid ett kraftverk enligt 1 mom. ska infalla utanför perioden mellan den 1 december och 28 februari, om det finns grundad anledning att misstänka att tillgången på el inte skulle motsvara efterfrågan på el i Finland vid den

tidpunkt som anmälts för underhållsstoppet. Beslut om flyttning av underhållsstoppet ska fattas senast tre månader före den tidpunkt då underhållsstoppet enligt anmälan ska inledas. Beslut om flyttning får inte fattas, om en flyttning av underhållsstoppet skulle medföra risk för tekniska fel i kraftverket eller äventyra säkerheten vid drift av kraftverket. Före ett beslut om flyttning ska elmarknadsmyndigheten höra Säkerhets- och kemikalieverket och, om underhållsstoppet gäller ett kärnkraftverk, Strålsäkerhetscentralen. Ett beslut om flyttning ska iakttas även om det överklagats, om inte besvärmyndigheten har förbjudit att beslutet verkställs eller bestämt att verkställigheten ska avbrytas.

Elmarknadsmyndigheten kan förena ett beslut enligt 2 mom. med vite.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

## Nr 1282

## L a g

## om ändring av lagen om transport av farliga ämnen

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut

ändras i lagen om transport av farliga ämnen (719/1994) 13 d § 1 mom., 13 g § 1 och 3 mom., 13 i §, 16 a § 1 mom., det inledande stycket i 2 mom. och 2 mom. 5 punkten samt 4 och 5 mom., 16 b § 2 mom. och 23 a § 1 mom.,

sådana de lyder, 13 d § 1 mom., 13 g § 1 och 3 mom., 13 i §, 16 a § 1 mom., det inledande stycket i 16 a § 2 mom. och 2 mom. 5 punkten samt 4 och 5 mom. och 16 b § 2 mom. i lag 124/2001 samt 23 a § 1 mom. i lag 215/2005, som följer:

## 13 d §

*Erkännande av besiktningsorgan*

Ministeriet, Säkerhets- och kemikalieverket eller Strålsäkerhetscentralen erkänner ett besiktningsorgan att utföra uppgifter som avses i 13 c § 1 och 2 mom. enligt vad som bestäms närmare genom förordning av statsrådet. I beslutet om erkännande anges besiktningsorganets uppgifter samt fastställs omfattningen av den tillsyn som ska utövas över besiktningsorganet och andra arrangemang som ansluter sig till tillsynen. Erkännande kan meddelas för viss tid. I beslutet kan också uppställas andra krav, begränsningar och villkor som gäller organets verksamhet och som säkerställer att uppgifterna utförs på behörigt sätt.

## 13 g §

*Tillsyn över besiktningsorgan*

Den myndighet som har i uppgift att erkänna ett besiktningsorgan övervakar besiktningsorganets verksamhet. Den tillsyn som ankommer på ministeriet sköts med bistånd av Säkerhets- och kemikalieverket. När verket sköter denna uppgift har det de rättigheter

som tillkommer tillsynsmyndigheten enligt 16 §.

Besiktningsorganet ska regelbundet visa den myndighet som övervakar organet att organet uppfyller de krav som ställs för erkännande. Bestämmelser om den rapport som gäller besiktningsorganets verksamhet och om Säkerhets- och kemikalieverkets uppgifter i anslutning till tillsynen utfärdas vid behov genom förordning av statsrådet.

## 13 i §

*Registrering*

En transportabel tryckbärande anordning som kan orsaka avsevärd fara för människan, miljön eller egendom kan registreras i ett register som förs av Säkerhets- och kemikalieverket på det sätt som bestäms genom förordning av kommunikationsministeriet.

## 16 a §

*Myndighetstillsyn över förpackningar och tankar*

Säkerhets- och kemikalieverket övervakar att transportabla förpackningar och tankar överensstämmer med kraven.

Om Säkerhets- och kemikalieverket konstaterar att en transportabel tryckbärande anordning som hållits i oklanderligt skick och som används för det ändamål som den konstruerats för kan orsaka fara för människors säkerhet eller för egendom under transporten eller vid annan användning, kan verket

5) ålägga verksamhetsidkaren att ersätta kostnaderna för provning och undersökning, om Säkerhets- och kemikalieverket använder sig av någon av de rättigheter som avses i 1—4 punkten.

Säkerhets- och kemikalieverket ska underätta Europeiska kommissionen om åtgärder genom vilka verket begränsar eller förbjuder utsläppande på marknaden, transport eller användning av en transportabel tryckbärande anordning eller agerar så att anordningen dras bort från marknaden eller tas ur trafik.

Om en transportabel tryckbärande anordning som inte överensstämmer med kraven har försetts med märkning om överensstämmelse enligt 13 b § 3 mom., ska Säkerhets- och kemikalieverket vidta adekvata åtgärder mot den som har gjort märkningen samt informera Europeiska kommissionen samt de stater som hör till Europeiska unionen och

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Europeiska ekonomiska samarbetsområdet om saken.

16 b §

*Märkning om överensstämmelse som saknar grund*

Om den skyldighet som anges i 1 mom. inte fullgörs, ska Säkerhets- och kemikalieverket vidta de åtgärder som avses i 16 a §.

23 a §

*Undantag*

När det gäller andra förpackningar och tankar än förpackningar och tankar avsedda för transport av radioaktiva ämnen kan Säkerhets- och kemikalieverket i enskilda fall på ansökan för att främja säkerheten vid transporter och på de villkor som verket anser behövliga bevilja undantag från de bestämmelser och föreskrifter som utfärdats med stöd av denna lag.

Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*

Nr 1283

**L a g****om ändring av avfallslagen**

Utfärdad i Helsingfors den 21 december 2010

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i avfallslagen (1072/1993) det inledande stycket i 57 § 2 mom., 58 § 1 mom. och 65 §,  
sådana de lyder, det inledande stycket i 57 § 2 mom. i lag 277/2008 samt 58 § 1 mom. och 65 § i lag 1583/2009, som följer:

## 57 §

*Förbud, begränsningar och andra bestämmelser*

Om en produkt eller dess märkningar inte uppfyller de krav som föreskrivs i denna lag eller med stöd av den, kan miljöministeriet eller, i fråga om elektriska och elektroniska produkter eller batterier eller ackumulatörer, Säkerhets- och kemikalieverket

miljöcentralen i Birkaland för iakttagande av bestämmelserna om producentansvar eller Finlands miljöcentral ett förbud eller en föreskrift som meddelas på grundval av avfallstransportförordningen eller Säkerhets- och kemikalieverket ett förbud eller en föreskrift som meddelas enligt 57 § 2 mom. med vite eller med hot om att den försummade åtgärden vidtas på den försumliges bekostnad eller att verksamheten avbryts eller förbjuds.

## 58 §

*Vite samt hot om tvångsutförande och hot om avbrytande*

Miljöministeriet, närings-, trafik- och miljöcentralen eller den kommunala miljöförvaltningsmyndigheten kan förena ett förbud eller en föreskrift som meddelas på grundval av denna lag eller en bestämmelse som utfärdats med stöd av den eller Närings-, trafik- och

## 65 §

*Försäljning av lös egendom som är föremål för hot om tvångsutförande*

Om det har bestämts att ett hot om tvångsutförande som gäller lös egendom ska verkställas och om egendomen har värde i pengar, har miljöministeriet, den kommunala miljöförvaltningsmyndigheten, närings-, trafik- och miljöcentralen och Säkerhets- och kemikalieverket rätt att bortföra sådan egendom för återvinning eller sälja den för att täcka de kostna-

Nr 1283

der som tvångsutförandet vållar. Eventuellt      Denna lag träder i kraft den 1 januari 2011.  
överskott ska återbäras till ägaren.

Helsingfors den 21 december 2010

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

Näringsminister *Mauri Pekkarinen*